



bakarka ¹ BAT

**erantzunak
solucionario**

EUSKARA.ZEURE KASA IKASTEKO METODOA
MÉTODO DE APRENDIZAJE INDIVIDUAL DEL EUSKERA

J.A. Letamendia

elkar

2. IKASGAIA

1. Pon en euskera los siguientes sintagmas.

1. Liburua. Liburu txikia. Liburu txiki hau. 2. Neska. Neska hori. Neska gazte hori. 3. Mutila. Mutil hau. Mutil itsusi hau. 4. Gizona. Gizon zaharra. Gizon zahar hura. 5. Etxea. Etxe hau. Etxe berri hau. 6. Herri bat. Herri polita. Herri polit hori. 7. Gauza bat. Gauza handi bat. Gauza handi hura. 8. Bide bat. Bide luze bat. Bide luze hau. 9. Auto bat. Auto berri bat. Auto berri hori.

2. Contesta tú ahora a las preguntas del siguiente texto.

1. Herri hau Irun da. 2. Ez, Irun ez da txikia; Irun handia da. 3. Irun da handia. 4. Herri txiki hori Hondarribia da. 5. Hondarribia herri txikia baina polita da. 6. Beste herri hura Hendaia da. 7. Hendaia beste herri hura da. 8. Ez, Hendaia ez da itsusia; Hendaia ere oso polita da. 9. Mendi hura Jaizkibel da. 10. Ez, Jaizkibel ez da mendi handia. 11. Jaizkibel da mendi txikia. 12. Neska hau Ainhoa da. 13. Mutil hori Mikel da. 14. Neska hau da Ainhoa. 15. Mutil hori da Mikel. 16. Ainhoa neska gaztea da. 17. Ez, Mikel ez da mutil handia; Mikel mutil txikia da. 18. Mikel da mutil txikia.

3. Pon en euskera las siguientes frases.

- a) -Zer da hau?
-Hau? Herri bat.
-Herri hau handia da?
-Ez, herri txikia da, baina oso polita.
- b) -Nor zara zu? Izaskun zara?
-Ez. Ez naiz Izaskun. Ni Begoña naiz. Izaskun hura da.

4. Nola esaten da euskaraz...? Sirviéndote de los dibujos ¿cómo dirías en euskera...?

1. informático, -a: *informatikaria* 2. estudiante: *ikaslea* 3. profesor, -a: *irakaslea* 4. abogado, -a: *abokatua* 5. arquitecto: *arkitektoa* 6. ingeniero, -a: *ingeniaría* 7. director, -a: *zuzendaria* 8. secretario, -a: *idazkaria* 9. guardia municipal: *udaltzaina* 10. encargado, -a de la limpieza: *garbitzailea* 11. enfermero, -a: *erizaina* 12. médico, -a: *medikua*, *sendagilea* 13. oficinista: *bulegaria* 14. habitante del caserío: *baserritarra* 15. pescador, -a: *arrantzalea* 16. cocinero, -a: *sukaldaria* 17. deportista: *kirolaria* 18. periodista: *kazetaria* 19. escritor, -a: *idazlea* 20. dibujante: *marrazkilaria* 21. tendero, -a: *dendaria* 22. peluquero, -a: *ile-apaintzailea* 23. mecánico, -a: *mekanikaria* 24. albañil: *igeltseroa* 25. jubilado, -a: *jubilatua*

3. IKASGAIA

1. Responde a las siguientes preguntas.

1. Hauek emakumeak dira. 2. Horiek gizonak dira. 3. Haiek etxeak dira. 4. Bai, haiek mendi handiak dira. 5. Bai, mutil horiek lagun handiak dira. 6. Ez, neska-mutil horiek ez dira zaharrak; (neska-mutil horiek) gazteak dira. 7. Liburu hau zaharra da. 8. Beste hau berria da. 9. Etxe hauek handiak dira. 10. Beste haiek txikiak dira. 11. Begi horiek politak dira. 12. (Hemen) bi ate daude. 13. Ez, horiek ez dira lau mutil; horiek hiru neska dira. 14. Hemen zazpi mahai daude. 15. Hemen bi esku eta hamar hatz daude.

2. Pon en plural las siguientes frases.

1. Hauek eskolak dira. 2. Horiek lantegiak dira. 3. Haiek baserriak dira. 4. Hauek postre goxoak dira. 5. Horiek etxe ederrak dira. 6. Haiek gizon handiak dira, baina besteak oso txikiak dira. 7. Hauek baserritarrak dira eta beste horiek arrantzaleak dira. 8. Liburu hauek itsusiak dira. 9. Emakume bilbotar horiek abokatuak dira. 10. Ordenagailu horiek berriak dira. 11. Ontzi hauek oso txikiak dira. 12. Herri hauek ederrak dira. 13. Beste horiek ere politak dira. 14. Marrazkilari hauek oso onak dira. 15. Bide horiek luzeak dira. 16. Emakume haiek ez dira oso zaharrak. 17. Neska gazte horiek informatikariak dira. 18. -Nolakoak dira telefono hauek? 19. -Telefono hauek sakelakoak dira.

3. Pon en euskera las siguientes frases.

1. Etxe hauek ederrak dira. 2. Neska haiek gasteiztarrak dira. 3. Mediku (sendagile) hauek oso onak dira. 4. Herri horiek ez dira itsusiak. 5. Neska hauek ikasleak dira. 6. Mutil gazte haiek udaltzainak dira. 7. Ordenagailu hauek oso zaharrak dira. 8. Jon eta Eurne oso langileak dira. 9. Harri horiek ez dira handiak; txikiak dira. 10. Hau zuzendaria da, beste hori idazkaria da eta beste haiek erizainak dira. 11. Iturri bat. 12. Bi lantegi. 13. Hiru baserri. 14. Lau ate eta bi mahai. 15. Hamabost euro. 16. Irakasle bat eta hogeit hamar ikasle. 17. Bost euro eta hamar zentimo.

4. Llena los huecos de las siguientes frases.

1. dira, dira 2. zarete 3. dira, dira 4. gara, gara 5. dira 6. gara, gara 7. dira, gara 8. gara, zarete 9. dira.

5. Pon en euskera las siguientes frases.

1. Gu bulegariak gara. 2. Zuek kazetariak zarete. 3. Gu ez gara zaharrak. 4. Zuek oso gazteak zarete. 5. Goizuetarrak (Goizuetakoak) ez gara gipuzkoarrak; nafarrak gara. 6. Zuek lau neska zarete eta gu hiru mutil gara. 7. -Zu eta Andoni anaiak (al) zarete? 8. -Ez gara anaiak, baina lagun handiak gara. 9. -Ingeniariak al zarete? 10. -Ez, ez gara ingeniariak; arkitektoak gara.

6. Irakurgaia - Galderak.

1. Bi gazte hauek Koro eta Iker dira. 2. Ez, (Koro eta Iker) ez dira zaharrak; gazteak dira. 3. Koro eta Iker langileak dira. 4. Koro marrazkilaria da. 5. Iker mekanikaria da. 6. Parisa joan dira. 7. Luzea izan da bidea. 8. Orain Parisen dira. 9. Hura Eiffel dorrea da. 10. Eiffel dorrea hura da. 11. Eiffel dorrea oso luzea da. 12. Eiffel dorrea da oso luzea. 13. Paris hiri handi eta ederra da. 14. Paris da handia eta ederra. 15. Bi neska dira kalean. 16. Bi neskak kalean dira. 17. Euskaraz ari dira neskak. 18. Neskak euskaldunak dira. 19. Neska bat bilbotarra da. 20. Bestea getxotarra da. 21. Koro eta Iker donostiarak dira. 22. Zorte handia izan da. 23. (Benetan) txikia da mundua.

Abestia: "Lehenengo ikasgaia"

Ni naiz, hi haiz, hura da,
gu gara, zu zara, zuek zarete, haiek dira.
Hau da gure euskara garbia.
Hau da gure hizkuntza maitea.
Hau da gure lehenengo ikasgaia.
Ni naiz, hi haiz, hura da...
Gu euskaldunak gara!

Itzulpena: "La primera lección"

*Yo soy, tú eres, él/ella es,
nosotros somos, vosotros sois, ellos son.
Éste es nuestro limpio euskera.
Éste es nuestro querido idioma.
Ésta es nuestra primera lección.
Yo soy, tú eres, él/ella es...
¡Nosotros somos vascos (vascoparlantes)!*

4. IKASGAIA

(Puede ser que el orden de tu respuesta no sea precisamente el mismo y que, sin embargo, también esté bien. A veces lo indicamos entre paréntesis, pero lo mismo vale para el resto de las respuestas. Fíjate especialmente en la morfología).

1. Responde a las siguientes preguntas.

1. Pinotxok sudur luzea du (= sudur luzea du Pinotxok). 2. Pinotxok du sudur luzea (= sudur luzea Pinotxok du). 3. Pinotxok sudur luzea du. 4. Ez, Josebak ez du ile asko; Josebak ile gutxi du. 5. Josebak du ile gutxi. 6. Indar handia du Imanolek. 7. Imanolek du indar handia. 8. Indar handia du Imanolek. 9. Telebista du andreak (= Andreak telebista du). 10. Andreak du telebista. 11. Aitak alaba du (= alaba du aitak). 12. Ez, ez du amak alaba; aitak du alaba. 13. Ez, aitak ez du semea; aitak alaba du (= alaba du aitak). 14. Amak ogia du. 15. Amak du ogia. 16. Ez, itsasoak ez du ur gutxi; itsasoak ur asko du. 17. Handia da itsasoa. 18. Itsasoak du ura. 19. Diru asko dute aberratsek. 20. Ez, pobreek ez dute dirurik. 21. Neskek papera dute. 22. Ez, neskek ez dute liburua (libururik); neskek papera dute. 23. Jai dute ikasleek. 24. Ikasleek dute jai. 25. Aurpegi zikina mutil horrek du. 26. Neska honek aurpegi garbia du. 27. Neska hark egunkaria du. 28. Ez, egunkaria ez du mutil honek; egunkaria neska hark du. 29. Mutil honek irratia du. 30. Ez, mutil honek ez du telebista(rik); mutil honek irratia du.

2. Pon al sujeto la terminación [nor o nork] que convenga.

1. Gizona txikia da; gizonak egunkaria du. 2. Emakumeak haurra du; emakumea oso gaztea da. 3. Itsasoa handia da; itsasoak ur asko du. 4. Ni gizona naiz; nik etxe txikia dut. 5. Zuk aurpegi garbia duzu; zu neska zara. 6. Guk bilera dugu; gu lagunak gara. 7. Kaleak luzeak dira; kaleek ez dute argirik. 8. Mendiak handiak dira; mendiek belarra dute. 9. Gazteek indarra dute; gazteak langileak dira. 10. Idoiak irratia du; Idoiak anaia txikia du. 11. Mikel ona da; Mikelek liburua du.

3. Emplea el demostrativo que convenga al sujeto.

1. Ardo hau txarra da; ardo honek ura du. 2. Neska horrek aurpegi polita du; neska hori gaztea da. 3. Haur hura txikia da; haur hark papera du.

4. Itzulpena.

1. Mutilak liburua du. 2. Emakumeak egunkaria du. 3. Idoiak seme txikia du. 4. Iturriak ez du urik. 5. Honek ogi handia du. 6. Horrek irratia du. 7. Hark etxe ederra du. 8. Gizon honek hor du lantegia. 9. Gazte horrek aurpegi txarra du. 10. Mendi hark belar gutxi du. 11. Kale honek ez du argirik. 12. Etxe horrek ez du telebistarik. 13. Emakume horiek diru asko dute. 14. Herri haiek ez dute biderik.

5. Itzulpena.

1. Langileek bilera dute. 2. Hurrek gaur ez dute eskolarik. 3. Gure lagunek ardo ona dute. 4. Nik papera dut. 5. Zuk ordenagailu berria duzu. 6. Mahaia zikina dugu. 7. Zuek jai duzue. 8. Hor duzu toki ona. 9. Bide luze(a) baina polita duzue.

6. Itzulpena.

1. -Ba (al) duzu dirurik? -Ez, ez dut dirurik. 2. -Ba al duzu zigarrorik? -Bai, badut. 3. -Ba al duzue ogirik? -Guk ez, baina horiek bai. 4. -Nork du boligrafo bat? -Nik. 5. -Nork du egunkaria? -Honek. 6. -Zer duzu hor? -Hemen? Paper bat.

7. Irakurgaia - Galderak.

1. Pello eta Txomin dira lagun zaharrak. 2. Pello eta Txomin lagun zaharrak dira. 3. Pello handia da (eta indarra du). 4. Ez, Txomin ez da handia; Txomin txikia da. 5. Ez, Pellok ez du ile asko buruan; ile gutxi du. 6. Ile luzea du Txominek. 7. Ez, Txomin ez da gizon serioa, nahiko lotsagabea da. 8. Erre nahi du Txominek. 9. Ez, Txominek ez du tabakorik. 10. Hor dute tabakoa. 11. Pellok du dirua. 12. Pellok eman dio dirua Txomini. 13. Pellok Txomini dirua eman dio. 14. Txomin estankorra joan da. 15. Bi minutu pasatu dira. 16. Gure gizona (Txomin) da hor berriz. 17. Sua nahi du Txominek orain. 18. (Benetan) aurpegi gogorra du Txominek.

8. Nola esaten da euskaraz...?

1. cuerpo: *gorputza* 2. cabeza: *burua* 3. pelo: *ilea* 4. cara: *aurpegia* 5. ojo: *begia* 6. oreja: *belarria*
7. nariz: *sudurra* 8. boca: *ahoa* 9. labios: *ezpainak* 10. dientes: *hortzak* 11. lengua: *mingaina*
12. cuello: *lepoa* 13. pecho: *bularra* 14. corazón: *bihotza* 15. tripa, vientre: *sabela, tripa*
16. cintura: *gerria* 17. espalda: *bizkarra* 18. culo, trasero: *ipurdia* 19. brazo: *besoa* 20. mano: *eskua*
21. dedo: *hatza* 22. pierna: *hanka* 23. rodilla: *belauna* 24. pie: *oina* 25. dedos del pie: *behatzak*

5. IKASGAIA

1. Pon en plural el sintagma en negrita y ten en cuenta su concordancia, como sujeto o como objeto, con el verbo.

1. Neskek egunkaria dute. 2. Neskak egunkariak ditu. 3. Neskek egunkariak dituzte.
4. Hauek etxea dute. 5. Honek etxeak ditu. 6. Hauek etxeak dituzte. 7. Horiek anaia dute.
8. Horrek anaiak ditu. 9. Horiek anaiak dituzte. 10. Haiek liburuak dute. 11. Hark liburuak ditu.
12. Haiek liburuak dituzte. 13. Nik paperak ditut. 14. Zuk zapata zikinak dituzu. 15. Guk boligrafoak ditugu. 16. Baserriak leiho txikiak ditu. 17. Etxe horrek ate zabalak ditu.

2. Itzulpena.

1. Honek aldizkariak ditu. 2. Horrek liburuak ditu. 3. Hark hamar euro ditu. 4. Andre honek bi seme (bi seme-alaba) ditu. 5. Etxe horrek bost gela ditu. 6. Mahai hark hiru hanka ditu. 7. Nik belarri txikiak ditut. 8. Zuk zapata beltzak dituzu. 9. Guk betaurrekoak ditugu. 10. Zuek lagun onak dituzue. 11. Bideak harriak ditu. 12. Zahar honek hortz gutxi ditu. 13. Mirenek ezpain handiak ditu. 14. Irakasleak hogeita hamabost ikasle ditu. 15. Emakume horrek hirurogei urte ditu.

3. Erantzun (Contesta a las siguientes preguntas).

1. Ni ... naiz. 2. Ni neska (mutila, emakumea, ikaslea ...) naiz. 3. Nik ... urte ditut.
4. Esku batek bost hatz ditu. 5. Orduak hirurogei minutu ditu. 6. Urteak hirurehun eta hirurogeita bost egun ditu.

4. Escribe en euskera las siguientes cantidades y pronúncialas en voz alta.

- a) hamalau. b) hogeita zazpi. c) hogeita hamaika. d) berrogeita bi. e) berrogeita hamai-
ka. f) berrogeita hamazazpi. g) hirurogeita hiru. h) hirurogeita hamabi. i) laurogeita zortzi.
j) laurogeita hemeretzi. k) ehun eta hiru. l) berrehun eta hogeita bi. ll) hirurehun eta sei.
m) laurehun eta hamahiru. n) bostehun eta hogeita hamabost. ñ) seiehun eta laurogeita hamahiru.
o) zazpiehun eta berrogeita bi. p) zortziehun eta berrogeita hamaika. q) mila bederatziehun eta laurogeita hamasei. r) bi mila eta hamaika.

5. Escribe los resultados de las siguientes sumas.

1. Bi gehi (eta) bi lau dira. 2. Zazpi gehi (eta) hiru hamar dira. 3. Hamar gehi (eta) bederatziz hemezortzi dira. 4. Hemezortzi gehi (eta) bost hogeita hiru dira. 5. Hogeita bost gehi (eta) zortzi hogeita hamahiru dira. 6. Hogeita hamar gehi (eta) hamabost berrogeita bost dira. 7. Hirurogei gehi (eta) berrogei ehun dira. 8. Hirurogeita hamar gehi (eta) berrogeita hamar ehun eta hogeita dira. 9. Berrehun gehi (eta) hirurehun bostehun dira. 10. Seiehun gehi (eta) laurehun mila dira.

6. Erantzun.

1. Nik ... nahi d(it)ut. 2. Guk ... behar d(it)ugu. 3. Boligrafoak ... euro balio du.
4. Zigarro paketeak ... euro balio du. 5. Ez, nik ez dut urik nahi, nik ardoa (kafea...) nahi dut.

7. Itzulpenak.

1. Nik auto txikia nahi dut. 2. Zuk aldizkari horiek nahi dituzu. 3. Astoak belarra nahi du. 4. Guk zigarroak nahi ditugu. 5. Zuek ez duzue liburu hori nahi, hura nahi duzue. 6. Ikasleek oporrak nahi dituzte.

8. Itzulpenak.

1. Nik betaurrekoak behar ditut. 2. Zuk ez duzu dirurik behar. 3. Lurrak ura behar du. 4. Guk etxe berria behar dugu. 5. Zuek gela zabala behar duzue. 6. Haurrek papera behar dute.

9. Itzulpenak.

1. Aldizkari honek hiru euro balio du. 2. Erloju batek berrogeita hamar euro balio du. 3. Ogiak euro bat eta hogeitazentimo balio du. 4. Liburu honek ez du gehiegi balio. 5. Etxe honek asko balio du eta hark gehiago balio du. 6. Ardo horrek gutxi balio du.

10. Zuzendu okerrak. Casi todas las frases, no todas, contienen un error. Corrígelas.

1. Mutil hau txikia da. 2. Idoia oso neska gaztea da. 3. Nik diru gutxi dut. 4. Ondo dago (está bien). 5. Zuk liburu politak dituzu (liburu polita duzu). 6. Andreek aldizkariak dituzte (andreak aldizkariak ditu). 7. Nik oporrak nahi ditut. 8. Guk ura behar dugu. 9. Etxe honek asko balio du. 10. Jaun hori oso aberatsa da.

11. Irakurgaia - Galderak.

1. Kanean Paula dabil. 2. Paula kanean dabil. 3. Paula andre zaharra da. 4. Beroki beltza du. 5. Besoan poltsa txiki bat du. 6. Poltsa txikia da. 7. Aurpegian betaurrekoak ditu. 8. Kanean mutil bat ikusi du. 9. Izena galdetu dio. 10. Mutikoak Eneko du izena. 11. Mutikoak praka motzak ditu. 12. Paulak galdetu ditu urteak. 13. Mutikoak zazpi urte ditu. 14. Mutikoak goxoki bat du ahoan. 15. Ez, mutikoak ez du eskuan goxokia; mutikoak ahoan du goxokia. 16. Mutikoak du goxokia. 17. Ez, mutikoak ez du eskolarik gaur. 18. Errege eguna pasa arte ditu oporrak. 19. Triste jarri da mutikoa. 20. Berehala bukatzen dira oporrak.

12. Nola esaten da euskaraz...?

1. llave: gilitza 2. libro: liburua 3. radio: irratia 4. periódico: egunkaria 5. diccionario: hiztegia 6. aguja, alfiler: orratza 7. bolsa, bolso: poltsa 8. cámara de fotos: argazki makina 9. cartera: kartera 10. cerilla: pospoloa 11. cigarro: zigarroa 12. cuerda: soka 13. dinero: dirua 14. encendedor: pizgailua 15. foto: argazkia 16. gafas: betaurrekoak 17. lápiz: arkatza 18. navaja: labana 19. ordenador: ordenagailua 20. pañuelo: (muki) zapia 21. papel: papera 22. paraguas: aterkia 23. peine: orratza 24. pluma: luma 25. reloj: erlojua 26. reproductor de mp3: mp3 entzungailua 27. revista: aldizkaria 28. tarjeta de crédito: diru txartela 29. teléfono (móvil): (sakelako) telefonoa 30. tijeras: guraizeak

6. IKASGAIA

1. Contesta a las siguientes preguntas, poniendo en el caso inesivo la palabra que viene entre paréntesis.

1. Telebista gelan dago. 2. Baserria mendian dago. 3. Papera lurrean dago. 4. Auto hori bidean dabil. 5. Haur txikia eskolan da. 6. Anaia etxean da. 7. Neskak ahoan du goxokia. 8. Aitak buruan du txapela. 9. Elizan da amona. 10. Tabernan da aitona. 11. Seme-alabak gela handian dira. 12. Alkatea udaletxean da. 13. Maribelek eskuan du zigarroa.

2. Haz lo mismo con estos nombres seguidos de demostrativo.

1. Mahai honetan dago ontzia. 2. Iturri horretan dago ura. 3. Leiho hartan dira gurasoak. 4. Haurrek kale horretan dute eskola. 5. Neska horiek auzo honetan dute lantegia.

3. Haz lo propio con los siguientes adverbios de lugar.

1. Han dago lantegia. 2. Hor dago zubi berria. 3. Hemen dago eliza zaharra.

4. Responde a la pregunta, poniendo en el caso inesivo estos nombres propios de lugar.

1. Ondarroan dira neska-mutilak. 2. Eiffel dorrea Parisen dago. 3. Paris Frantztan dago. 4. Londres Ingalaterran dago. 5. Lisboa Portugalen dago. 6. Sanferminak Iruñean dira.

5. Traduce las siguientes frases.

1. Haurra kalean dago. 2. Gurasoak etxean daude. 3. Jendea plazan dago. 4. Egunkaria mahaian dago. 5. Harri bat dut zapatan. 6. Zuk berrogeita hamar euro dituzu diru-zorroan. 7. Neska honek papera du ahoan. 8. Gazte horiek lagunak dituzte herrian. 9. Emakume hark bi alaba ditu eskola honetan. 10. Guk kale horretan dugu autoa. 11. Zuek anaia bat duzue Lekeition. 12. Etxe horretan argi gutxi dago. 13. Gure gurasoek baserri bat dute Ormaiztegin. 14. Plaza honetan jende asko dabil. 15. Hemen liburu bat dut, baina etxean gehiago ditut. 16. Zuk gauza gehiegi dituzu buruan. 17. Estankoa tabakoa dute. 18. Bide luze horretan ez dago iturrik. 19. Nire auzoan ez dago argirik. 20. Herri hartan ez dago udaletxerik. 21. Aldizkari honetan ez dago irudirik.

6. Responde a las siguientes preguntas.

1. Bilbotarrak Bilbon bizi dira. 2. Gasteizarrak Gasteizen bizi dira. 3. Donostiarrak Donostian bizi dira. 4. Iruindarrak Iruñean bizi dira. 5. Oñatiarrak Oñatin bizi dira. 6. Ondarroarrak Ondarroan bizi dira. 7. Euskaldunak Euskal Herrian bizi gara. 8. Andaluziarrak Andaluzian bizi dira. 9. Madrildarrak Madrilan bizi dira. 10. Mexikarrak Mexikon bizi dira. 11. Txinatarrak Txinan bizi dira. 12. Ez, txinatarrak ez dira Afrikan bizi; txinatarrak Txinan bizi dira. 13. Ez, bizkaitarrak ez dira Nafarroan bizi; bizkaitarrak Bizkaian bizi dira. 14. Ez, katalanak ez dira Galizian bizi; katalanak Katalunian bizi dira. 15. Ez, bermeotarrak ez dira Durangon bizi; bermeotarrak Bermeon bizi dira. 16. Ez, italiarrak ez dira Belgikan bizi; italiarrak Italian bizi dira. 17. Aitzol Kale Nagusian bizi da. 18. Nire lagunak Iparragirre kalean bizi dira. 19. Nire gurasoak 2. solairuan bizi dira. 20. Foruen plazan dago taberna hori.

7. Responde libremente.

1. Etxe eder hartan ... bizi da (ni bizi naiz, gu bizi gara...). 2. Mahai txiki horretan egunkaria (telebista...) dago. 3. Gizon horrek txapela (ilea...) du buruan. 4. Andreak ... d(it)u gelan. 5. Neska mutilek ... d(it)u(z)te hor.

8. Responde, cambiando las personas, como si fuera un diálogo.

1. Betaurrekoak ...-an (hemen, hor ...) ditut. 2. Poltsa honetan ... ditut. 3. Bost hatz ditut eskuan. 4. ... liburu ditut etxean. 5. ...-n (hemen, etxe horretan...) bizi naiz. 6. Ez, ni ez naiz Santanderren bizi; ni ...-n bizi naiz. 7. ...-a(n) (hemen ...) dugu autoa. 8. Etxean ... behar d(it)ugu. 9. ...-n (hemen ...) bizi gara. 10. Ez, gu ez gara Baionan bizi; gu ...-n bizi gara.

9. Itzulpena.

1. -Zu Elizondon bizi al zara? -Ez, ni ez naiz Elizondon bizi, Irunen bizi naiz. 2. Alberto San Martin kalean bizi da. 3. Etxean mahai handi bat behar dugu. 4. Gu ez gara auzo honetan bizi, (auzo) hartan baizik. 5. Esku honetan egunkaria dut eta bestean betaurrekoak ditut.

10. Traduce las siguientes frases.

1. -Zer nahi duzu? -Ez dut ezer nahi. 2. -Zer behar duzu? -Ez dut ezer behar. 3. -Zer du haurrak? -Haurrak ez du ezer. 4. -Zenbat balio du hark? -Hark ez du ezer balio. 5. -Zu ez zara inor. 6. -Hori ez da ezer. 7. -Herri honetan ez da inor bizi. 8. -Zer nahi du aitona? -Ezer ez. 9. -Nor da(go) etxean? -Inor ez. 10. -Nork du zigarro bat? -Inork ez. 11. -Non dago autoa? -Inon ez. 12. -Zenbat balio du liburu honek? -Ezer ez.

11. Irakurgaia - Galderak.

1. Fermin nafarra da. 2. Fermin Iruñean bizi da. 3. Ferminnek hogeita hamar urte ditu. 4. Lupe eta bere gurasoak Iruñean bizi dira. 5. Aspalditik bizi dira Iruñean. 6. Ferminnek lantegi batean egiten du lan(a). 7. Ez, Lupek ez du lantegi batean lan egiten, Lupek eskola batean egiten du lan(a). 8. Lupe irakaslea da. 9. Fermin lanetik atera da. 10. Ferminnek Luperen etxea aurkitu nahi du. 11. Luperen etxea aurkitu nahi du. 12. Ez, ez dabil jende asko kalean; ez dabil inor. 13. Txirrina jo du Ferminnek. 14. Ate batean jo du txirrina. 15. Emakume bat atera da. 16. Ez, emakumea ez da zaharra, gaztea da. 17. Ez, Lupe ez da etxe horretan bizi (baina auzo horretan bizi da). 18. Ez, ez da urrutia bizi (auzo horretan bizi da). 19. Denda hura txikia da. 20. Atea ezkerrean dago.

21. Handik sartu behar du Ferminen. 22. Piztua dago argia. 23. Ferminen esaten du "mila esker".

12. Nola esaten da euskaraz...?

1. casa: *etxea* 2. calle: *kalea* 3. plaza: *plaza* 4. barrio: *auzoa* 5. caserío: *baserria* 6. pueblo: *herria* 7. ciudad: *hiria* 8. ayuntamiento: *udaletxea* 9. escuela: *eskola* 10. iglesia: *eliza* 11. cine: *zinema* 12. discoteca: *diskoteka* 13. polideportivo: *kiroldegia* 14. oficina: *bulegoa* 15. fábrica: *lantegia* 16. taberna: *taberna* 17. tienda: *denda* 18. supermercado: *supermerkatua* 19. camino: *bidea* 20. carretera: *errepidea* 21. puente: *zubia* 22. río: *ibaia* 23. riachuelo: *erreaka* 24. playa: *hondartzeta* 25. mar: *itsasoa* 26. monte: *mendia* 27. bosque: *basoa*

13. Informazioa ematen. Llena los huecos del siguiente texto, empleando adecuadamente las palabras que vienen a continuación.

Gaur Juan Mari Arzak ikusi dut **telebistan**. Sukaldari hau donostiarra da, Altzakoa, eta Donostian bizi da gaur ere. Bertan dago Arzak jatetxe ospetsua.

Karlos Argiñano ere sukaldari bikaina da. Argiñano beasaindarra da, baina **aspalditik** Zarautzen bizi da. Bertan du bere **jatetxea**.

Bernardo Atxaga idazlea asteasuarra da. **Liburu** asko idatzi ditu, poesia eta, batez ere, narrazioa. **Obabakoak** da bere obra ezagunena. Orain Arabako Zaldudon bizi da.

Mariasun Landa ere **idazlea** da. Haur literatura idatzi du batez ere. Errenteriarra da, baina Donostian bizi da aspalditik.

Ainhoa Arteta **sopranoa** tolosarra da. Opera kantari **ospetsu** hau Estatu Batuetan bizi da.

Beste tolosar bat Ederne Pasaban alpinista da. Bederatzi zortzimilako tontor egin ditu. Altzon bizi da.

Josune Bereziartu lazkaotarra, berriz, eskalatzailea da. Sari handiak **irabazi** ditu Pirinio eta Alpeetako pareta zailak igota. Donostian bizi da.

Joane Somarriba txirrindularia da. Sopelatar honek hiru Tour eta bi Giro irabazi ditu. Honen gizona Ramontxu Gonzalez Arrieta da, **txirrindularia** hau ere eta bilbotarra. Gatikan bizi dira biak.

Rafael Moneo arkitektoa tuterarra da. **Hiri** askotan egin ditu lan ederrak, Europan eta **Amerikan**. Donostian Kursaal jauregia egin du. Madrilan du bere bulegoa eta bertan bizi da.

c)

IZENA	NONDARRA	LANBIDEA	NON BIZI DA?
Ainhoa Arteta	tolosarra	opera-kantaria	Estatu Batuetan
Bernardo Atxaga	asteasuarra	idazlea	Zaldudon
Ederne Pasaban	tolosarra	alpinista	Altzon
Joane Somarriba	sopelatarra	txirrindularia	Gatikan
Josune Bereziartu	lazkaotarra	eskalatzailea	Donostian
Juan Mari Arzak	donostiarra	sukaldaria	Donostian
Karlos Argiñano	beasaindarra	sukaldaria	Zarautzen
Mariasun Landa	errenteriarra	idazlea	Donostian
Rafael Moneo	tuterarra	arkitektoa	Madrilen
Ramontxu Gz. Arrieta	bilbotarra	txirrindularia	Gatikan

7. IKASGAIA

1. Irakurgaia (I) - Galderak.

1. Kepa Bilbon bizi da. 2. Aspalditik bizi da Bilbon. 3. Berrogei urte ditu. 4. Kepa idazlea da. 5. Kepak liburu batzuk idatzi ditu. 6. Liburu guztiak nobelak izan dira. 7. Orain, beste nobela bat ari da idazten. 8. Lan handia du Kepak. 9. Ez, bere etxean ez da jende asko bizi; bakarrik bizi da. 10. Goiz osoa pasatu du lanean. 11. Hamabiak arte egin du lana. 12. Eguerdian utzi du lana. 13. Kalera atera da eguerdian. 14. Egunkaria erosi du kalean. 15. Emakume bat dago dendan. 16. Janari batzuk behar ditu Kepak. 17. Lehenengo, ogia eta esnea erosi ditu. 18. Ogi txikia erosi du. 19. Ez, esnea ez du kaxan erosi; botilan erosi du. 20. Andreak poltsa batean sartu du ogia eta esnea. 21. Kepari eman dio poltsa. 22. Ez, haragia ez da txarra; oso ona da. 23. Andreak paper batean bildu du txuleta. 24. Ez, Kepak ez du gaztarik nahi. 25. Andreak kalkulagailu automatikoan egin du kontua. 26. Bi poltsa bete ditu Kepak.

2. Irakurgaia (II) - Galderak.

1. Kepak egin du lan goizean. 2. Eguerdian erosi du Kepak janaria. 3. Janariak erosi ditu denda batean. 4. Bi poltsa bete ditu Kepak. 5. Kepak etxera ekarri ditu poltsak. 6. Sukaldean sartu da Kepa. 7. Bazkaria prestatu du sukaldean. 8. Irratia entzun du bitartean. 9. Irratian musika eta berriak eman dituzte. 10. Kepak lan egin nahi du arratsaldean. 11. Bazkaldu eta gero egunkaria irakurri du. 12. Ez, Kepak ez du goizean bakarrik lan egin; arratsaldean ere egin du. 13. Arratsaldean, seiak arte egin du lan. 14. Seietan kanpora atera da. 15. Ez, tabernan ez du ogitartekorik eskatu; tabernan edari bat eskatu du, zerbeza bat. 16. Kepak basoa bete du. 17. Gizon bat ikusi du mahai batean. 18. Laster ezagutu du Imanol Artola. 19. Kepa haren ondoan jarri da. 20. Imanol ondo bizi da. 21. Ez, Imanolek gaur ez du lanik egin. 22. Imanolek oporrak ditu aste osoan. 23. Hizketan hasi dira bi lagunak. 24. Bai, denbora luzea pasatu dute hizketan. 25. Gauean joan dira etxera. 26. Kepak telebista ikusi du etxean. 27. Ohean sartu da gero. 28. Lo gelditu da berehala.

3. Ariketak.

b) NIK goizean lan egin dut. Eguerdian janaria erosi dut eta bazkaria prestatu dut. Bitartean irratia entzun dut. Ez dut askorik jan. Arratsaldean lanean jarraitu dut. Gero kanpora atera naiz eta kalean ibili naiz. Taberna batean edari bat eskatu dut. Lagun bat ikusi dut eta haren ondoan jarri naiz. Hizketan hasi gara eta berandu arte egon gara. Gauean etxera joan naiz. Ohean sartu naiz eta lo gelditu naiz.

c) ZUK goizean lan egin duzu. Eguerdian janaria erosi duzu eta bazkaria prestatu duzu. Bitartean irratia entzun duzu. Ez duzu askorik jan. Arratsaldean lanean jarraitu duzu. Gero kanpora atera zara eta kalean ibili zara. Taberna batean edari bat eskatu duzu. Lagun bat ikusi duzu eta haren ondoan jarri zara. Hizketan hasi zarete eta berandu arte egon zarete. Gauean etxera joan zara. Ohean sartu zara eta lo gelditu zara.

4. Llena los huecos poniendo el auxiliar conveniente.

1. zara 2. zarete 3. da 4. dira 5. naiz 6. da 7. dira 8. gara 9. zarete 10. dira 11. gara 12. zarete 13. dira 14. da 15. dira 16. naiz 17. zara 18. dira 19. zarete 20. dira 21. zara 22. da 23. da 24. da 25. da 26. da 27. dira 28. dira 29. da 30. dira

5. Itzulpena. Pon en euskera las frases siguientes.

1. Nire lagunak hemen izan dira. 2. Zuek ez zarete Bilbon izan. 3. Gazteak zutik egon dira. 4. Nire anaia lo egon da lurrean. 5. Ni ere lo gelditu naiz. 6. Aita ez da etorri eta neskatxa triste gelditu da. 7. Autoa bidean gelditu da. 8. Kalean ibili gara. 9. Nor ibili da hemen? 10. Neska-mutilak mendian ibili dira. 11. Martin etxera joan da. 12. Gu autoan joan gara. 13. Gaur berandu etorri zara. 14. Ni berehala etorri naiz. 15. Zuek ez zarete goizean etorri. 16. Langileak lantegian sartu dira. 17. Aitona ohean sartu da. 18. Haurra ez da etxean sartu. 19. Gu gauean atera gara. 20. Zu hor jarri zara eta ni hemen jarri naiz. 21. Nire ama gaixo egon da, baina ondo jarri da.

22. Haur txikia hizketan hasi da. 23. Partida berandu hasi da. 24. Zuek lanean hasi zarete. 25. Klasea ez da oraindik hasi. 26. Nire txoria hil da eta triste jarri naiz. 27. Gerra honetan jende asko hil da. 28. Egunkari berri bat agertu da. 29. Irakaslea agertu da eta ikasleak isilik gelditu dira. 30. Ama agertu da eta haurrak ohera joan dira. 31. Zer gertatu da kale horretan? 32. Ez da ezer gertatu. 33. Istripu bat gertatu da, baina ez da inor hil. 34. Herri honetan gauza batzuk gertatu dira. 35. Lur honetan belarra erne (sortu) da. 36. Nire herrian idazle batzuk sortu dira.

6. Llena los huecos, poniendo el auxiliar transitivo correspondiente.

1. dute 2. dituzte 3. du 4. dute 5. ditu 6. dut 7. duzue 8. du 9. dugu 10. du 11. dugu. 12. ditu 13. duzu 14. duzu 15. dugu 16. dut 17. dituzte 18. ditu 19. ditu 20. duzue 21. duzu 22. dituzue 23. dut

7. Traduce las siguientes frases.

1. Mirenek haurra izan du. 2. Nik ez dut ezer egin. 3. Harriak zuloa (zulo bat) egin du. 4. Zuk gehiegi hitz egin duzu. 5. Zuek oso gutxi hitz egin duzue. 6. Idoiak nire autoa erabili du. 7. Goizean lan egin al duzu? 8. Haurrek harriak hartu dituzte. 9. Amak mahaian utzi du ogia. 10. Ogitartekoa paper honetan bildu dut. 11. Neskek aldizkariak eta paperak bildu dituzte. 12. Zuk gauza batzuk erosi dituzu denda hartan. 13. Zuek gazta erosi duzue. 14. Amonak bazkaria prestatu du. 15. Gaur patatak jan ditugu. 16. Haurrek arraina jan dute. 17. Oso gutxi jan duzu. 18. Gizon honek bi liburu idatzi ditu. 19. Mutilek egunkariak irakurri dituzte. 20. Arrainak ahoa ireki du. 21. Iturria ireki dute. 22. Begiak itxi dituzu. 23. Atea itxi dut, baina leihoak ireki ditut. 24. Telebista ikusi dugu. 25. Hori ez du inork ikusi. 26. Zuk ez duzu ezer ikusi. 27. Koldo ikusi dut. 28. Zuek nire herria ikusi duzue. 29. Irratia entzun dut. 30. Ez dut ezer entzun. 31. Ogiak poltsan sartu dituzue. 32. Hanka sartu duzu. 33. Jonek zigarro bat atera du. 34. Janariak atera (dituzu) eta hor utzi dituzu. 35. Zer esan duzu? 36. Ez dut ezer esan. 37. Hori ez du inork esan. 38. Inesek ordua galdetu du. 39. Gehiegi galdetzen duzue. 40. Ikasleak ondo erantzun du. 41. Zer moduz erantzun dut? 42. Zenbat ogi ekarri dituzue? 43. Gauza bat ekarri dut zuretzat. 44. Idoiak motoan eraman du bere laguna. 45. Nire paperak eraman dituzu. 46. Denbora galdu dugu. 47. Andresek kartera galdu du. 48. Amaiak aurkitu du. 49. Nire ama ezagutu duzue. 50. Iñaki ikusi dut, baina ez dut ezagutu. 51. Neskak betaurreko beltzak jarri ditu. 52. Irratia jarri dugu. 53. Emakumeak poltsa bete du. 54. Bi botila bete ditugu. 55. Ikasle hauek asko ikasi dute. 56. Zuek gutxi ikasi duzue. 57. Zuk ez duzu ezer ikasi. 58. Lanean jarraitu dugu. 59. Hizketan gelditu gabe jarraitu du. 60. Haurrak goxokia eskatu du. 61. Diru gutxi eman duzu. 62. Buelta bat eman dugu autoan.

8. Completa estas frases, poniendo un auxiliar transitivo [dut.....] o intransitivo [naiz.....], según convenga.

1. zara / duzu 2. du / du 3. duzu 4. du 5. duzue 6. da 7. ditu 8. ditu / da 9. du / da 10. da / du 11. da / du 12. da / ditu 13. du / dituzu 14. da / du

9. Irakurgaia - Galderak.

1. Anak bulego batean egiten du lan(a). 2. Anak mezu batzuk erantzun behar ditu arratsaldean. 3. Ez, arratsaldean ez da berandu joan bulegora; arratsaldean, goiz joan da bulegora. 4. Berak ireki du atea. 5. Ordenagailua falta da bere gelan. 6. Lurdesen gelan sartu da Ana. 7. Aurpegi serioa jarri du Anak. 8. Lurdesek goizean erabili du ordenagailua. 9. Gero bere tokian utzi du berriz. 10. Mezuek gaur bertan egon behar dute Bartzelonan. 11. Garbiñe ibili da lehen Lurdesen gelan. 12. Garbiñek helbideak eskatu ditu. 13. Fitxeroa ireki du Garbiñek. 14. Fitxa batzuk begiratu ditu. 15. Kanpoan izan da une batean. 16. Itzal bat agertu da ateko kristalean. 17. Lurdesek Garbiñe dela pentsatu du.

8. IKASGAIA

1. En las respuestas debes incluir la palabra que viene entre paréntesis.

1. Hau neskaren autoa da. 2. Hori andrearen irratia da. 3. Hura ikaslearen ama da.
4. Hau hauraren jostailua da. 5. Hori mutilaren arreba da. 6. Hura aberatsaren dirua da.
7. Horiek baserritarraren lurrak dira. 8. Hau Arantxaren etxea da. 9. Hori Goizalderen liburua da.
10. Hura lbonen gela da. 11. Hauek Ferminen eskutitzak dira. 12. Horiek Anaren prakak dira.
13. Haiek Maribelen betaurrekoak dira. 14. Honen anaia etorri da. 15. Horren amona hil da.
16. Haren aita agertu da. 17. Gizon honen lantegia itxi dute. 18. Itziar neska horren ahizpa da.
19. Aitor andre haren semea da.

2. Responde, cambiando las personas gramaticales, como si fuera un diálogo.

1. Amaren autoan etorri naiz. 2. Aitaren mahaian utzi dut. 3. Ikerren gurasoak ikusi ditut.
4. Izebaren etxean izan gara. 5. Osabaren liburua hartu dugu. 6. Anttonen herrian ibili gara.
7. Garaziren anaia ezagutu dugu.

3. Incluye el elemento que viene entre paréntesis.

1. Dirua neskarena da. 2. Txapela baserritarrarena da. 3. Poltsa ikaslearena da.
4. Soineko urdina Luperena da. 5. Alkandora zuria Aitorrena da. 6. Auto berri hori Mertxerena da.
7. Boligrafo gorri hau (hori) honena da. 8. Erlojua horrena da. 9. Zigarro paketea harena da.
10. Irratia gazte honena da. 11. Denda txiki hori emakume horrena da. 12. Egunkaria mutil harena da.
13. Lore polit horiek nireak dira. 14. Paper hauek zureak dira. 15. Aldizkariak gureak dira.
16. Edariak zuenak dira.

4. Itzulpena.

1. Hori irakaslearen mahaia da. 2. Hau ikaslearen liburua da. 3. Hura andrearen semea da.
4. Mutilaren aita zaharra da. 5. Hauraren ohea txikia da. 6. Neskaren autoa zuria da. 7. Alabaren izena Jaione da. 8. Hau Begoñaren etxea da. 9. Hori Jonen herria da. 10. Hura Itziarren ahizpa da.
11. Andoni nire anaia da. 12. Zure dirua hor dago. 13. Gure auzoa polita da. 14. Zuen ama gaztea da.
15. Erlojua neskarena da. 16. Zakur (txakur) txikia emakumearena da. 17. Handia, gizonarena.
18. Makina hau Isabelena da. 19. Liburu hori Fernandorena da. 20. Hura Inesen poltsa da.
21. Gela hau nirea da. 22. Alkandora hori zurea da. 23. Liburu hauek gureak dira eta horiek zuenak.
24. Boligrafo gorria honena da eta urdina harena. 25. Zure autoan utzi ditut nire giltzak.
26. Gure lana egin dugu. 27. Gaur zuen lagunak ezagutu ditugu. 28. Neska honen zakurra beltza da.
29. Gure irakasleak ez du ezer esan. 30. Zure erlojua emakume horren dendan erosi dugu.
31. Nire aita gizon haren laguna da. 32. Aitorrek ez du bere laguna kalean ikusi. 33. Zure anaiak ez ditu nire gurasoak autoan ekarri. 34. Ikasleak bere liburuak hartu ditu. 35. Nire erlojua galdu dut eta Koldok bere gelan aurkitu du.

5. Irakurgai - Galderak.

1. Ez, Jone gaur goizean ez da etxean gelditu; gauza batzuk erosi behar ditu eta kalera atera da.
2. Lehenengo, janariak erosi ditu: ogia, esnea, haragia eta barazkiak. 3. Ogia mahaian utzi du eta beste gauzak hozkailuan sartu ditu. 4. Jende gutxi dago, ez dago jende asko. 5. Joneren soinekoa berak aukeratu du. 6. Joneren soinekoa urdina da eta loreak gorriak (eta lore gorriak) ditu.
7. Soinekoa gela txiki batean probatu du. 8. Ispiluan ikusi du soinekoa ondo duela. 9. Ez, Karmele ez da beti Marisaren dendara joaten, gehienetan joaten da. 10. Ez, Marisaren soinekoek ez dute asko balio, nahiko merkeak izaten dira gehienetan. 11. Ez, Jonek azkenean ez du aurpegi alaia jarri, aurpegi iluna jarri du. 12. Jonek Karmeleri baietz esan dio, prezioak egokiak direla, baina soineko guztiak berdinak dituztela.

6. Recuerda lo dicho en la unidad anterior sobre el sufijo -ela. Subordina las siguientes oraciones.

1. Jonek soineko batzuk ikusi nahi dituela esan du. 2. Marisak soinekoa ez dela garestia, ez duela asko balio esan du. 3. Marisak uste du Jonek ondo duela soinekoa. 4. Karmelek erantzun du egia dela, arrazoi duela Jonek, soinekoak berdinak direla.

7. Hutsuneak bete.

5. Eneko Idoiaren **anaia** da. 6. Idoia Enekoren **arreba** da. 7. Idoia Ainararen **ahizpa** da. 8. Idoia eta Ainara **ahizpak** dira. 9. Eneko eta Ainara **anai-arrebak** dira. 10. Ainara Keparen **iloba** da. 11. Kepa Ainararen **osaba** da. 12. Joseba Ainararen **aitona** da. 13. Ainara Josebaren **biloba** da. 14. Aitor Kattalinen **biloba** da. 15. Kattalin Aitorren **amona** da. 16. Ainara Aitorren **lehengusua** da. 17. Aitor eta Ainara **lehengusuak** dira. 18. Lierni Enekoren **ama** da. 19. Eneko Lierniren **semea** da. 20. Ainara Lierniren **alaba** da. 21. Lierni eta Koldo Ainararen **gurasoak** dira. 22. Koldo eta Lierni **senar-emazteak** dira. 23. Idoia Leireren **iloba** da. 24. Leire Idoiaren **izeba** da. 25. Eneko Ainararen **anaia** da. 26. Ainara Enekoren **arreba** da. 27. Ainara Idoiaren **ahizpa** da. 28. Leire Aitorren **ama** da. 29. Aitor Leireren **semea** da. 30. Kepa eta Leire Aitorren **gurasoak** dira. 31. Lierni Aitorren **izeba** da. 32. Aitor Lierniren **iloba** da. 33. Koldo Aitorren **osaba** da. 34. Koldo eta Lierni Aitorren **osaba-izebak** dira.

8. Senideak - Galderak.

1. Aitona-amonak Lekeition bizi dira. 2. Lau seme-alaba izan dituzte (bi seme eta bi alaba). 3. Ez, guztiak ez daude ezkontuta; bi daude ezkontuta (bi ezkongabeak dira). 4. Seme zaharrena Getarian bizi da. 5. Joseba Aneren senarra da. 6. Hiru seme-alaba dituzte. 7. Mattinek bi arreba ditu (Sara eta Aitziber). 8. Sara eta Aitziber dira ahizpa bikiak. 9. Josune eta Tom dira (Garaziren gurasoak). 10. Garazi da Beñaten arreba. 11. Hiru dira Garaziren lehengusuak (Mattin, Sara eta Aitziber). 12. Bai, Iker Beñaten osaba da. 13. Josuneren ilobak Mattin, Sara eta Aitziber dira. 14. Bost biloba dituzte.

Abestia: "Aldapeko"

Aldapeko sagarraren
adarraren puntan,
puntaren puntan,
txoria zegoen kantari.

Txiruliruli, txiruliruli,
nork dantzatuko ote du
soinutxo hori?

Itzulpena

*En la punta de la rama
del manzano de la cuesta,
en la punta de la punta,
estaba el pájaro cantando. (bis)*

*Txiruliruli, txiruliruli.
¿Quién será capaz de bailar
esa melodía? (bis)*

9. IKASGAIA

1. En la respuesta debes incluir la palabra entre paréntesis.

1. Athletic Bilboko taldea da. 2. Real Donostiako taldea da. 3. Osasuna Iruñeko taldea da. 4. Barça Bartzelonako taldea da. 5. Hau Anoetako belodromoa da. 6. Hori Sondikako aireportua da. 7. Hura Altsasuko plaza da. 8. Diartzungo alkateak hitz egin du. 9. Beasaingo lantegiak itxi dituzte. 10. Gaur Usurbilgo jaiak hasi dira. 11. Bergarako autobusa hartu behar dut. 12. Belgikako erregea agertu da telebistan. 13. Filadelfiako orkestra entzun dugu irratan. 14. Frantziako telebistak eman du berri hori.

2. En la respuesta debes incluir la palabra entre paréntesis.

1. Etxeko giltzak galdu ditut. 2. Baserriko amona hil da. 3. Gelako leihoak ireki ditugu. 4. Mahaiko paperak hartu nahi ditugu. 5. Dendako atea itxi dute. 6. Herriko gazteak etorri dira. 7. Familia honetako jendea ezagutu dut. 8. Kale horretako dendan erosi ditut janariak. 9. Etxe hartako haurrak egin du hori. 10. Horiek hemengo neskak dira. 11. Horko gauzak bildu behar dituzu. 12. Xabierrek hango etxeak egin ditu. 13. Gaurko egunkaria erosi dut. 14. Neskak iazko pelikula ikusi du. 15. Amak biharko bazkaria prestatu du. 16. Goizeko bileran izan gara. 17. Igandeko laguna ikusi dut.

3. En la respuesta debes incluir la palabra entre paréntesis.

1. Iñaki Tolosakoa da. 2. Osaba Irungoa da. 3. Nire gurasoak Nafarroakoak dira. 4. Futbolari beltz hori Brasilgoa da. 5. Zu Donostiakoa zara. 6. Ni ...-koa (-goa) naiz. 7. Zuek Gipuzkoakoak

zarete. 8. Gu ...-koak (-goak) gara. 9. Txakur hori etxekoa da. 10. Ur garbi hori (hau) iturrikoa da. 11. Andre hori herri honetakoa da. 12. Aulki txiki hori gela horretakoa da. 13. Gortina horiek leiho hartakoak dira. 14. Neska gaztea hemengoa da. 15. Lore gorri horiek horkoak dira. 16. Zure adiskidea hangoa da.

4. Itzulpena.

1. Isabel Iturengoa da. 2. Mutil hauek Gasteizkoak dira. 3. Nire ama Baztangoa da. 4. Ogi hau baserrikoa da. 5. Ni ez naiz hemengoa. 6. Liburu hau horkoa da. 7. Hura hangoa da. 8. Botila honetako ardoak ura du. 9. Eskola honetako ikasleak oso langileak dira. 10. Etxe hartako leihoak urdinak dira. 11. Pakete honetako zigarroak zaharrak eta txarrak dira.

5. Itzulpena.

1. Donostiako kaleak garbiak dira. 2. Tolosako autobusa Lasarten gelditu da. 3. Zure herriko laguna berandu etorri da. 4. Kaleko argiak piztu dituzte. 5. Anak dendako atea itxi du. 6. Elizako dorrea harritzkoa da. 7. Nire gelako mahaia egurrezkoa da. 8. Asteko egunak zazpi dira. 9. Itziar eta Koldo laneko lagunak dira. 10. Madrilgo egunkariak irakurri ditugu. 11. Eguerdiko bazkaria ona izan da. 12. Arratsaldeko bilera oso luzea izan da. 13. Gaurko partida ez da oraindik hasi. 14. Zuek etxeko atea ireki duzue. 15. Bilboko osaba etorri dela esan dute. 16. Etxeko txoria hil da. 17. Hemengo loreak han jarri ditugu. 18. Lurreko gauzak bildu ditugu. 19. Ez duzu zure herriko jendea ezagutu. 20. Egunkariko berriak eta irratikoak berdinak dira. 21. Autoko giltzak galdu ditut.

6. Egia ala gezurra? Si la frase está de acuerdo con el dibujo, escribe E (egia) sobre los puntos; en caso contrario, escribe G (gezurra).

3 E / 4 E / 5 E / 6 E / 7 G / 8 G / 9 E / 10 E / 11 G / 12 E / 13 E / 14 E / 15 G / 16 E / 17 G

7. Traduce los siguientes sintagmas.

1. Inguruko herriak. 2. Atzeko bidea. 3. Aurreko denda. 4. Goiko leihoa. 5. Beheko zubia. 6. Erdiko kalea. 7. Mahai gaineko aldizkaria. 8. Ohe azpiko zapatak. 9. Goiko andrea. 10. Ezkerreko iturria. 11. Eskuineko argia. 12. Inguruko jendea. 13. Leiho ondoko loreak. 14. Erdiko zuloa. 15. Barruko gelak. 16. Etxe ondoko zuhaitza (arbola). 17. Kanpoko atea. 18. Goikoa. 19. Behekoa. 20. Barrukoa. 21. Kanpokoak. 22. Ondokoa. 23. Ezkerrekoak. 24. Eskuinekoak. 25. Erdikoak.

8. Irakurgaia - Galderak.

1. "Azpilikueta" herri honen izena da. 2. Azpilikueta Iruñeko bidean dago. 3. Azpiliketako baserriak mendi aldean daude. 4. Plazak udaletxea, eliza eta taberna ditu inguruan. 5. Pilotalekua Udaletxearen azpian dago. 6. Herriko eskola elizaren ondoan, atzean, dago. 7. Udaletxea hermeretzigarren mendekoa da eta eliza hemezortzigarrenekoa. 8. Etxe berriak lantegiaren ondoan egin dituzte. 9. Azpiliketako jauregia orain ez da inor bizi. 10. Jauregia orain Udaletxearena da. 11. Bilboko gizonak jauregia ikusi nahi duela esan du Udaletxean. 12. Bilboko gizona Unibertsitateko irakaslea omen da. 13. Gelako hormak harritzkoak dira. 14. Ez, ez da irakaslea hizketan hasi, Anbrosio hasi da. 15. Jauregia hamazazpigarren mendekoa da. 16. Irudiak gelako horman daude zintzilik. 17. Irudiak ere garai hartakoak omen dira. 18. Ez, etxeko nagusia ez da eskuinekoa, etxeko nagusia ezkerrekoa da. 19. Itsasontzia gizonaren irudian ageri da, goian, eskuinean. 20. Anbrosiok analfabetoa dela aitortu du.

9. Nola esaten da euskaraz...?

1. habitación: *gela* 2. muebles: *altzariak* 3. cocina (lugar): *sukaldea* 4. cocina (aparato): *sukaldea* 5. frigorífico: *hozkailua* 6. fregadero: *harraska* 7. vajilla: *ontziak* 8. fuente: *iturria* 9. cubo de la basura: *zakarrontzia* 10. fuego: *sua* 11. horno: *labea* 12. lavadora: *arropa garbigailua* 13. lava-vajillas: *ontzi garbigailua* 14. sala de estar: *egongela* 15. televisión: *telebista* 16. florero: *loreontzia* 17. baldas: *apalak* 18. sofá: *sofa* 19. butaca: *besaulkia* 20. comedor: *jangela* 21. cuadro: *koadroa* 22. silla: *aulkia* 23. mesa: *mahaia* 24. cuarto de baño: *bainugela* 25. ducha: *dutxa* 26. lavabo: *konketa* 27. bañera: *bainuontzia* 28. espejo: *ispilua* 29. retrete: *komuna* 30. dormitorio: *logela* 31. lámpara: *lanpara* 32. cortinas: *gortinak* 33. armario: *armairua* 34. cajón: *kaxoia*, *tiradera* 35. cama: *ohea*

10. IKASGAIA

1. Responde a las siguientes preguntas, utilizando el elemento entre paréntesis.

1. Anaia ongi dago. 2. Aitona gaizki dago. 3. Zapata askatua dago. 4. Baserriko astoa lotua dago. 5. Gelako argia piztua dago. 6. Sukaldeko iturria irekia dago. 7. Andoniren edaria hotza dago. 8. Iturriko ura beroa dago. 9. Eskolako neska zutik dago. 10. Piliren osaba eserita dago. 11. Andrearen poltsa hutsa dago. 12. Gaurko ogia biguna dago. 13. Haur txikiak isilik daude. 14. Gurasoak pozik daude. 15. Goiko leihoak itxita daude. 16. Herriko mutilak haserre daude. 17. Anaren erlojua gaizki dabil. 18. Martaren ahizpa bizkor dabil. 19. Bideko motoak azkar dabil-tza. 20. Ederki bizi dira aberatsak. 21. Pobreak larri bizi dira. 22. Ikasleak zuzen erantzun du. 23. Oker jarri dituzte liburuak.

2. Haz lo mismo en este ejercicio. Al traducir la respuesta emplea el sufijo instrumental -z.

1. Haurra oinez dabil. 2. Gazteak motoz ibili dira. 3. Laguna autoz etorri da. 4. Izaskunen ahizpa trenez joan da. 5. Pilotariak palaz ari dira. 6. Martinek ordenagailuz idatzi du eskutitza. 7. Ardoz bete dituzte botilak. 8. Kazetariak euskaraz hitz egin du. 9. Harritz egin dute horma. 10. Zubia burdiraz egin dute. 11. Egurrez egin dute haurraren jostailua. 12. Bide berria zementuz egin dute.

3. Responde a las siguientes preguntas cambiando las personas como si fuera un diálogo.

1. Ondo nago ni. 2. Gu eserita gaude. 3. Zuek pozik zaudete. 4. Zu aspertua zaudete. 5. Ni oinez nabil. 6. Berandu gabiltza gu. 7. Zu azkar zbiltza. 8. Zuek gaizki zbiltzate. 9. Ederki (oso ongi) bizi naiz ni. 10. Bakarrik gelditu naiz etxean. 11. Isilik sartu gara etxean. 12. Eskuz idatzi dut eskutitza. 13. Etxea zementuz egin dugu. 14. Irratian, erdaraz hitz egin dute. 15. Piztua utzi dugu argia. 16. Oker egin duzu hori. 17. Giltzaz ireki dugu atea. 18. Poltsa hutsa ekarri dut.

4. Pon en plural las frases siguientes. Recuerda que si el participio lleva al final -ta la forma queda invariable.

1. Argiak piztuak daude. 2. Emakumeak nekatuak dabil-tza. 3. Gizon zaharrak eserita daude. 4. Ateak itxita claude. 5. Botila horiek beteak daude. 6. Leiho haiek irekita daude. 7. Ogiak poltsan sartuak daude. 8. Txoriak hilak daude. 9. Lan hauek eginak daude. 10. Haurrak aspertuta daude. 11. Astoak lotuak daude. 12. Txakurrak askatuta dabil-tza. 13. Gazteak nekatuta daude. 14. Itsasontziak galduak dabil-tza. 15. Mahaiak gaizki jarrita daude.

5. Itzulpena.

1. Ni isilik nago. 2. Zu pozik zaudete. 3. Mahaia oker dago. 4. Gu haserre gaude. 5. Zuek zutik zaudete. 6. Kontuak gaizki daude. 7. Ni zuzen nabil. 8. Zu oinez zbiltza. 9. Mutil hori larri dabil. 10. Gu goiz gabiltza. 11. Zuek poliki zbiltzate. 12. Trenak ondo dabil-tza. 13. Zure anaia triste dago. 14. Garbiñeren ahizpa aspertua dago. 15. Etxeko balkoia oker dago. 16. Aitorren osaba larri dago. 17. Honen ama bakarrik bizi da. 18. Zuen lagunak oso azkar hitz egiten du. 19. Lan hau eskuz egin dugu. 20. Beheko atea irekia dago. 21. Nekatua, baina pozik nago. 22. Gela hutsa gelditu da. 23. Lapurrak isilik sartu dira. 24. Botila urez bete duzue. 25. Ez gara autoz etorri, oinez baizik. 26. Hauek euskaraz eta erdaraz hitz egiten dute. 27. Nola nahi duzu esnea, hotza ala beroa?

6. Irakurgaia - Galderak.

1. Imanol eta Alizia izeba eta iloba dira. 2. Ez, Alizia ez da amaren ahizpa; Alizia aitaren arreba da. 3. Bai, Imanolen aita Aliziaren anaia da. 4. Gasteizen bizi dira denak. 5. Irakasle karrera hiru urtekoa da. 6. Imanol gaixorik egon da aurreko hilean. 7. Imanolek zamarra lodia eta bufanda jantzi ditu gaur. 8. Eguraldi hotza dago Gasteizen. 9. Bere iloba hobeto dagoelako hartu du poz handia. 10. Ez, ez du kolore onik; aurpegi zuria du oraindik Imanolek. 11. Imanolek esan du nekatua dagoela. 12. Ez, Imanolen aita ez da gaztea; hirurogeita bost urte ditu. 13. Ez, ama ez dago erretiroa hartuta; lanera joaten da oraindik. 14. Imanolek gurasoak Marbella aldean dabil-tzala esan du. 15. Imanolek ez du inor etxean, bakarrik dago. 16. Ederki moldatzen omen da bakarrik. 17. Tabernako nagusia da amaren lagun handia. 18. Tabernako nagusiak semea bezala tratatzen du Imanol.

7. Responde a las siguientes preguntas.

1. Nor den hau galdetu du Joxek. 2. Liburu hau (hori) polita den galdetu du Lupek. 3. Nolakoa den autoa galdetu du Bitorrek. 4. Martin nola dagoen galdetu du osabak. 5. Lagunak noiz etorri diren galdetu du Aitorrek. 6. Nork hartu duen bere boligrafoa galdetu du irakasteak. 7. Norena den liburu hau (hori) galdetu du Martinek. 8. Neska hori nongoa den galdetu du Izaskunek. 9. Emakume batek zenbat balio duen haragiak galdetu du.

8. Para traducir las siguientes frases ten en cuenta si la subordinada es una interrogativa indirecta o no (en el primer caso, normalmente, llevará una partícula interrogativa acentuada: *qué, dónde, quién, etc.*).

1. Irakasleak hau gaizki dagoela esan du. 2. Haurrek aspertuta daudela esan dute. 3. Irratia piztuta utzi dutela uste dut. 4. Zuk zer ordu den galdetu duzu. 5. Iñakik Matilde non bizi den galdetu du. 6. Badakit nor etorri den. 7. Nire lagunek autoz etorri direla esaten dute. 8. Aliziak zer moduz dauden bere gurasoak galdetu dio Imanoli. 9. Imanolek ongi daudela erantzun dio. 10. Amonak aitona hobeto dagoela esan du.

9. Nola esaten da euskaraz...?

1. grande: *handia* 2. pequeño, -a: *txikia* 3. bonito, -a: *polita* 4. hermoso, -a: *ederra* 5. elegante: *dotorea* 6. feo, -a: *itsusia* 7. gordo, -a: *gizena* 8. delgado, -a; flaco, -a: *argala* 9. joven: *gaztea* 10. anciano, -a; viejo, -a: *zaharra* 11. honrado, -a, formal: *zintzoa* 12. malo, -a: *gaiztoa* 13. alegre: *alaia* 14. triste: *tristeza* 15. amable, simpático, -a: *atsegina* 16. castizo, -a, campechano, -a: *jatorra* 17. miedoso, -a: *beldurtia* 18. valiente: *ausarta* 19. vago, -a: *alferra* 20. diligente, esforzado, -a: *saiatua* 21. pobre: *pobrea* 22. rico, -a: *aberatsa* 23. tímido, -a: *lotsatia* 24. sinvergüenza: *lotsagabea*

10. Hutsuneak bete. Pon en cada frase el adjetivo apropiado, como en el primer ejemplo.

1. ederra 2. gizena 3. argala 4. aberatsa 5. pobrea 6. atsegina 7. alferra 8. saiatua 9. ausarta 10. beldurtia 11. gaiztoa 12. zintzoa 13. polita 14. itsusia 15. dotorea 16. zaharra 17. gaztea 18. handia 19. txikia 20. jatorra 21. alaia 22. lotsatia 23. lotsagabea

11. Zein da aurkako adjektiboa?

1. aberatsa: *pobrea* 2. alaia: *tristeza* 3. beldurtia: *ausarta* 4. gaiztoa: *zintzoa* 5. gizena: *argala* 6. handia: *txikia* 7. lotsatia: *lotsagabea* 8. polita: *itsusia* 9. saiatua: *alferra* 10. zaharra: *gaztea*

Abestia: "Hala ere"

Hala ere **gelditu** egingo naiz,
hala ere hau nere **lurra** da,
hemen dago nere **etxe** bakarra,
nere etxe bakarra, nere etxe bakarra.
Hala ere ez **dut** besterik,
hala ere ez dut hobeagorik.
Hala ere nora joan gintezke,
nora joan gintezke, nora joan gintezke?
Zer hotza egiten duen
ilargiaren **azpian**,
zer hotza egiten duen
anaiaren ondoan.

Nabil, eta nabilelako **nago** hain neke,
ikusirikan denok hain urrun,
gauzak hain ilun,
begiak hain lauso,
eskuak hain hutsik...
Nabil, eta nabilelako nago hain zikin.

Itzulpena

*A pesar de todo me pararé.
A pesar de todo ésta es mi tierra.
Aquí está mi única casa,
mi única casa, mi única casa.
A pesar de todo no tengo otra.
A pesar de todo no tengo otra mejor.
A pesar de todo, ¿a dónde podríamos ir?,
¿a dónde podríamos ir?, ¿a dónde podríamos ir?
¡Qué frío hace
bajo la luna!
¡Qué frío hace
al lado del hermano!*

*Ando, y porque ando estoy tan cansado
viendo a todos tan lejos
las cosas tan oscuras
los ojos tan difusos
las manos tan vacías...
Ando, y porque ando estoy tan sucio.*

11. IKASGAIA

1. Llena los huecos con la forma correspondiente de *eduki*.

1. daukat 2. daukazu 3. dauka 4. daukagu 5. daukazue 6. daukate 7. daukate 8. dauka 9. daukazu 10. daukagu 11. dauka 12. daukagu

2. Hutsuneak bete.

1. daukagu 2. daukazue 3. daukat 4. dauka 5. dauka 6. dauka 7. daukate 8. dauka 9. daukate

3. Pon en plural las palabras indicadas. También tendrás que cambiar el verbo.

1. Neskak etxean dauzka argazkiak. 2. Guk zakurrak atarian daukagu. 3. Botilak sukaldeko mahaian dauzkat. 4. Alkateak udaletxean dauzka paper horiek. 5. Idoiak garbigailuan dauzka gortinak. 6. Gela hartan daukazu jantziak. 7. Zuek garajea daukazue autoak. 8. Ikasleek eskolan daukate liburuak. 9. Baserritarrek zelaian daukate behiak. 10. Zakurrak txabolan dauzka hezurak.

4. Traduce las siguientes frases.

1. Diru gutxi daukazu. 2. Papera mahai gainean daukagu. 3. Gasolina gutxi daukat. 4. Arrantzaleak eskuan dauzka arrainak. 5. Ez daukagu ezer. 6. Inork ez dauka hori. 7. Zuek giltzak autoan daukazue. 8. Emakume honek bihotz handia dauka. 9. Gauza gehiegi daukazu buruan. 10. Ogiak sukaldean daukagu. 11. Zapatak aulkaren azpian daukazue.

5. Bete itzazu hutsuneak *jakin* aditza erabiliz.

1. badakit 2. dakizu 3. daki 4. badaki 5. dakigu 6. badakite 7. dakigu 8. daki 9. daki 10. dakite 11. dakite 12. badaki 13. dakizue 14. dakizu 15. badaki

6. Traduce las siguientes frases. En las cinco últimas habrás de emplear los subordinantes *-(e)la* y *-(e)n*

1. Emakume honek asko daki. 2. Nik ez dakit zure izena. 3. Zuk badakizu nirea. 4. Hori badakigu. 5. Zuek ez dakizue ezer. 6. Mutil hauek gehiegi dakite. 7. Badakit Mikel etorri dela. 8. Badakizu Eurnek auto berria erosi duela? 9. Badakizu zer ordu den? 10. Ez dakigu nork egin duen hori. 11. Enekok badaki non bizi den Ines.

7. Itzulpena. Traduce las siguientes frases, empleando el verbo entre paréntesis, al que deberás añadir la terminación *-t(z)en*.

1. Nik badakit pianoa jotzen. 2. Ba (al) dakizu frantsesez hitz egiten? 3. Mutil honek telebistak konpontzen daki (Mutil honek badaki telebistak konpontzen). 4. Guk badakigu makinaz idazten. 5. Zuek badakizue kalkulagailua erabiltzen. 6. Haur hauek badakite bizikletan ibiltzen. 7. Gizon honek badaki gauzak behar bezala esaten.

8. Hutsuneak bete.

1. badakizkit 2. badakizkizu 3. dakizki 4. badakizkigu 5. dakizkizue 6. badakizkite 7. dakizki 8. dakizkizu 9. dakizkit 10. dakizki 11. dakizki 12. dakizkizu

9. Esan ezazu egia (E) ala gezurra (G) den. Si la frase es correcta, escribe E (egia); si es falsa, escribe G (gezurra).

- O. E 1. G (tresnak saltzen ditu) 2. G (Lierni iloba sartu da) 3. E 4. G (hogeita hamabi) 5. E 6. E 7. G (ez daki zenbat urte dituen) 8. G (egunero kontatzen ditu)

10. Sartu ondorengo hitzak testuko hutsuneetan. Coloca las siguientes palabras en los huecos de las frases.

Ondarruko Udaletxean kale-garbitzaile bat hartu behar dute. Joanito *dirunik* gabe gelditu da eta lana aurkitu nahi du. Udaletxera joan da eta Idazkariaren *bulegora* pasa dute. Idazkaria andre *gazte* bat da eta honela galdetu dio Joanitori:

-Egun on, jauna! Zer nahi duzu?
 -Kale-garbitzaile bat behar *omen* duzue...
 -Horrela da, bai. Nola duzu izena?
 -Joanito Etxaleku.
 -Oso ondo. Eta nongoa zara?
 -Bertakoa, *Ondarrukoa*.
 -Badakizu idazten?
 -Bai, *badakit* idazten.
 -Eta irakurtzen? *Badakizu* irakurtzen?
 -Ez, irakurtzen ez dakit...
 -Ederki!

Idazkariak *papera* eta boligrafoa eman dizkio Joanitori eta *honela* esan dio:

-Ea, ba, idatzi hemen zure *izena*...

Eta Joanitok zirriborro batzuk egin ditu *paperean*. Idazkariak aurpegi iluna jarri du eta *honela* esan dio:

-Aizu! Hau ulergaitza da! Zer jartzen du hemen?

-Ez dakit, andrea! Esan dizut lehen: nik idazten *badakit*, *irakurtzen* ez, ordea.

11. Hutsuneak bete. Aukeratu aditz egokia esaldiaren hutsunean jartzeko. Elige el verbo adecuado para cada frase, como en el primer ejemplo.

O. Josunek zure diapositibak **ikusi** nahi ditu. 1. Liburu hauek mahai hartara **eraman** behar dituzu. 2. Zure ahizpa gaztea **ezagutu** nahi dut. 3. Zapata horiek oso zaharrak dira; berriak **erosi** behar dituzu. 4. Aspertua nago bulego honetan eta lan berri bat **aurkitu** nahi dut. 5. Ardoa **utzi** behar duzu; oso txarra da zuretzat. 6. Neskek kalean paseatzen **ibili** nahi dute. 7. Egunkaria egongelan eserita **irakurri** nahi dut. 8. Paper hori udaletxeko bulegoan **eskatu** behar da. 9. Bero handia dago hemen eta leihoa **ireki** nahi dut. 10. Kanpoko atea ondo **itxi** behar duzu lapurrak ez sartzeko. 11. Trenaren ordua **jakin** nahi dut Gasteizera joateko. 12. Ordu bata da eta bazkaria **prestatu** behar dut.

12. Nola esaten da euskaraz...?

1 nuevo, -a: *berria* 2 viejo, -a: *zaharra* 3 bueno, -a: *ona* 4 malo, -a: *txarra* 5 dulce, rico, -a: *goxoa* 6 limpio, -a: *garbia* 7 sucio, -a: *zikina* 8 barato, -a: *merkea* 9 caro, -a: *garestia* 10 largo, -a: *luzea* 11 corto, -a: *motza* 12 estrecho, -a: *estua* 13 ancho, -a: *zabala* 14 pesado, -a: *astuna* 15 ligero, -a: *arina* 16 grueso, -a: *lodia* 17 delgado, -a: *mehea* 18 blando, -a: *biguna* 19 duro, -a: *gogorra* 20 fácil: *erraza* 21 difícil: *zaila* 22 vacío, -a: *hutsa* 23 lleno, -a: *betea* 24 frío, -a: *hotza* 25 caliente: *beroa* 26 templado, -a: *epela* 27 seco, -a: *lehorra* 28 mojado, -a: *bustia* 29 oscuro, -a: *iluna* 30 claro, -a: *argia*

12. IKASGAIA

1. Llena los huecos utilizando el presente sintético de *joan*.

1. noa 2. zoaz 3. doa 4. doaz 5. zoazte 6. goaz 7. noa 8. zoaz 9. noa 10. doaz 11. goaz 12. doa 13. doa 14. zoaz 15. goaz

2. Haz lo mismo con el presente de *etorri*.

1. nator 2. zator 3. dator 4. zatorzte 5. gator 6. dator 7. nator 8. dator 9. gator 10. dator 11. zator 12. dator 13. zatorzte

3. Responde a las siguientes preguntas incluyendo el elemento entre paréntesis.

1. Gaixoa klinikara eraman dute. 2. Amona etxera joan da. 3. Neskak mendira igo dira. 4. Papera lurrera erori da. 5. Ama behera jaitsi da. 6. Jendea barrura sartu da. 7. Txakurra kanpora atera dute. 8. Trena Altsasura doa. 9. Hegazkina Argentinara doa. 10. Zuriñe Gasteiza (Gasteizera) joan da. 11. Zahar horiek hona datoz. 12. Gazte hauek horra doaz. 13. Liburuak hara eraman dituzte. 14. Giltza zulo honetara erori da. 15. Helikopteroa plaza horretara jaitsi da. 16. Gizonak mendi hartara igo dira. 17. Aita denda horretara joan da. 18. Ontziak mahai hartara eraman dituzte.

4. Haz lo mismo con el siguiente ejercicio.

1. Joxe eskailetatik igo da.
2. Mutila balkoitik erori da.
3. Andrea elizatik dator.
4. Haurra lurretik jaiki da.
5. Atea barrutik itxi dute.
6. Txakurra kanpotik sartu da.
7. Barraskiloa hormatik igo da.
8. Argia goitik dator.
9. Edariak tabernatik eskatu dituzte.
10. Trena Mirandatik dator.
11. Eskutitza Paristik iritsi da.
12. Hegazkina Forondako aireportutik atera da.
13. Martin Beasaindik etorri da.
14. Sagardoa Usurbildik ekarri dute.
15. Manifestazioa hemendik atera da.
16. Argia hortik piztu dute.
17. Haizea handik dator.
18. Egunkaria hortik hartu dute.
19. Gazteak botila honetatik edan du.
20. Ikasleak eskola horretatik datoz.
21. Burdinak lantegi hartatik ekarri dituzte.
22. Lapurrak leiho honetatik sartu dira.
23. Baserritarrek herri hartatik datoz.
24. Langileak bilera horretatik atera dira.

5. Responde a las siguientes preguntas, incluyendo el elemento entre paréntesis.

1. Osaba bazkaltzera dator.
2. Ikasleak fisika ikastera datoz.
3. Gurasoak taxi bat hartzera doaz.
4. Tabernara zerbait edatera joaten gara.
5. Haurrak goxokiak jatera etorri dira.
6. Neska gazteak musika entzutera datoz.
7. Lagunak partida ikustera joan dira.
8. Langileak hitz egitera etorri dira.
9. Semea dirua eskatzera joan da.
10. Alaba ama ikustera igo da etxera.
11. Auzoko laguna telefonoz hitz egitera etorri da.
12. Ohera lo egitera joaten gara.
13. Andrea arraina erostera doa.
14. Iñigo autoa ateratzera joan da garajera.
15. Ixabelen ahizpa botila betetzera joan da iturrira.
16. Koldo buelta bat ematera jaitsi da kalera.

6. Itzulpena.

1. Etxera noa.
2. Zu lanera zoaz.
3. Gorka bere gelara doa.
4. Gu hara goaz.
5. Zuek arraina erostera zoazte.
6. Mutilak hondartzara doaz.
7. Ni lanetik nator.
8. Zu Itziarren etxetik zatoz.
9. Jende asko dator handik.
10. Oinez gatoz.
11. Zuek nire herritik zatozte.
12. Haurrak telebista ikustera datoz.

7. Itzulpena.

1. Lurrera erori zara.
2. Talde hori bileratik atera da.
3. Mahaia gelara eraman dugu.
4. Irakaslea eskolara joan da.
5. Nire herritik hondartzara sei kilometro daude.
6. Berandu iritsi zarete lanera.
7. Mendira poliki igo gara eta bide horretatik jaitsi gara.
8. Goizean Bilbora joan zara eta arratsaldean Gasteiza (Gasteizera).
9. Poltsa horretatik atera ditut gauzak.
10. Haurrek balkoi hartatik ikusi dute partida.
11. Zure anaia tren hartatik jaitsi da eta autobus horretara igo da.
12. Goiz jaiki zara ohetik.
13. Autobusak eskolatik etxera ekarri ditu ikasleak.
14. Idoiak esan du Alberto handik etorri dela.
15. Lapurrak hortik sartu direla uste dut.
16. Tomasek galdetu du nondik etorri den eskutitz hori.
17. Badakit nora joan zareten.

8. Llena los huecos de estas frases poniendo los sufijos -en, -ko o -tik, según convenga.

1. Erretereriako autobusean Mikelen anaia ikusi dut.
2. Andrearen poltsatik dirua erori da.
3. Gu Andoniren etxetik jaitsi gara kalera.
4. Amonaren herriko etxeak oso zaharrak dira.
5. Ikasleak irakaslearen gelatik atera dira.
6. Zure lagunaren txakurra etxeko atarian sartu da.

9. La preposición castellana de puede traducirse por esos mismos sufijos. Tómalo en cuenta a la hora de traducir estas frases.

1. Tolosako autobusean etorri gara Lasartetik.
2. Koldoren laguna Durangokoa da.
3. Piliren ahizpa Inesen autotik atera da.
4. Zure aldizkariak gelako mahaian daude.
5. Isabelek etxeko leihotik ikusi du bere semea.

10. Irakurgaia - Galderak.

1. Xabierrek bederatzi urte ditu.
2. Xabier mutiko azkarra da, baina bihurri samarra ere bai.
3. Batzuetan behintzat.
4. Gaur, berandu samar jaiki da.
5. Presarik gabe gosaldtu du.
6. Buelta bat ematera atera da kanpora.
7. Ez, gaur ez dago eguraldi txarra; eguraldi ona dago.
8. Xabier batek bestera ibili da kalean.
9. Aitaren dendara joatea erabaki du.
10. Xabierren aitak Kale Nagusian du denda.
11. Aitak denetik saltzen du; ogia, esnea, arrautzak, fruta, kontserbak eta abar.
12. Xabierrek dendako atea ireki du.
13. Banana bat hasi da jaten.
14. Dendan sartu denean,

zertara datorren galdetu dio aitak. 14. Xabierrek laguntzera datorrela erantzun dio. 15. Xabierrek alde batetik eta aitak bestetik hartu dute kaxa. 16. Ez, ez da Xabier irristatu; aita irristatu da. 17. Banana bukatu duenean bota du Xabierrek azala lurrera. 18. Aita-semeak eserita daude lurrean. 19. Nor arraiok bota duen azal hori lurrera galdetu du. 20. Mutiko baldarra dela esan dio aitak Xabierri. 21. Dutxa on bat hartzera joan behar du Xabierrek etxera.

11. Responde a las siguientes preguntas.

1. Neskak liburua ekartzeko esan du. 2. Martinek eskuak garbitzeko esan du. 3. Mutilak atea irekitzeko esan du. 4. Anaiak barrura sartzeko esan du. 5. Nagusiak lanean hasteko esan du. 6. Felipek berandu ez etortzeko esan du.

12. Nola esaten da euskaraz...?

1. agua: *ura* 2. vino: *ardoa* 3. leche: *esnea* 4. café: *kafea* 5. pan: *ogia* 6. sal: *gatza* 7. caldo: *salda* 8. sopa: *zopa* 9. cebolla: *tipula* 10. tomate: *tomatea* 11. lechuga: *letxuga* 12. zanahoria: *azenarioa* 13. ensalada: *entsalada* 14. alubias: *babarrunak* 15. huevo frito: *arrautza frijitua* 16. patatas cocidas: *patata egosiak* 17. patatas fritas: *patata frijituak* 18. pasta: *pasta* 19. pescado: *arraina* 20. carne: *haragia* 21. pollo: *oilaskoa* 22. setas: *perretxikoak* 23. plátano: *banana* 24. uva: *mahatsa* 25. pera: *udarea* 26. manzana: *sagarra* 27. naranja: *laranja* 28. queso: *gazta* 29. golosinas: *gozokiak* 30. pastel: *pastela*

Abestia: "Zorionak"

Zorionak zure urtebetetzean.
Zorionak, ta urte askotarako.
Zorionak belarritik tiratzean.
Zorionak ta musuak zuretzako.

Berriro ere iritsi zara
urtebetetzera,
aita-ama ta senideekin,
zoriontsu zara,
pozaz zoritzen nator ni ere
gaur zure etxera,
maitasun loreak zuretzako ekartzera. (Bis)

Itzulpena

*Felicidades en tu cumpleaños,
felicidades y por muchos años,
felicidades al tirarte de las orejas,
felicidades y besos para ti.*

*De nuevo has llegado
a tu cumpleaños.
Con tus padres y hermanos, -as
eres feliz.
Yo vengo también lleno de alegría
hoy a tu casa
a traer flores de amor para ti.*

13. IKASGAIA

1. Distingue las formas verbales que hemos estudiado hasta ahora.

1. a) Esther orain etxetik dator. b) Mikel lehen etorri da. c) Askotan elkarrekin etortzen dira.
2. a) Mertxe Hernanira doa. b) Amaia goizean joan da, baina beste batzuetan arratsaldean joaten da. c) a) Mutil hori zutik dago. b) Lehen eserita egon da. c) Ni gauean nekatua egoten naiz.
4. a) Nire erlojua ez dabil ondo. b) Beatriz kalean ibili da. c) Gizon hau beti bakarrik ibiltzen da.

2. Emplea el presente habitual para traducir las siguientes frases.

1. Ni oinez etortzen naiz. 2. Zuek autoz etortzen zarete. 3. Mutil honek egunkaria ekartzen du. 4. Zuk gauza asko eramaten dituzu. 5. Hori askotan gertatzen da. 6. Tren hau berandu iristen da beti. 7. Ez dut ezer ulertzen. 8. Nire arreba (ahizpak) arratsaldean ez du kafesnerik hartzen. 9. Gizon horrek gehiegi edaten du. 10. Oso gutxi jaten duzu. 11. Zure laguna azkar ibiltzen da. 12. Idoiak ez du inoiz egunkaria erosten. 13. Nirea irakurtzen du. 14. Oporrak berehala bukatzen dira.

3. Itzuli.

1. Imanolek jenio txarra izaten du.
2. Denda horretan tabakoa izaten dute.
3. Nire anaia eskola hartara joaten da egunero.
4. Batzuetan kanpoan bazkaltzen dugu.
5. Bazkaria Nestorrek prestatzen du.
6. Arratsaldean buelta bat egitera ateratzen gara.
7. Gutxitan ikusten dugu telebista.
8. Zuk gehiegi eskatzen duzu.
9. Aitonak ez du ondo ikusten.
10. Jendea hortik sartzen da.
11. Autoak semaforoan gelditzen dira.
12. Zuek Erreenteriako autobusa hartzen duzue beti.
13. Zuk lan gutxi egiten duzu.
14. Asko hitz egiten duzu.
15. Koldok ez du ezer laguntzen.
16. Haizeak leihoa irekitzen du.

4. Itzuli.

1. -Ikusten duzu etxe txiki hura? -Bai, ikusten dut.
2. -Zer gertatzen da hemen? -Ez da ezer gertatzen.
3. -Non bazkaltzen duzu? -Martinaren etxean bazkaltzen dut.
4. -Zer esaten duzu? -Nik ez dut ezer esaten.
5. -Zer ordu da? -Hirurak dira.
6. -Zer ordutan irekitzen dituzte dendak? -Lauretan irekitzen dituzte.
7. -Noiz arte egoten (izaten) zara etxean? -Zazpiak arte.

5. Apréndete los días de la semana antes de hacer este ejercicio.

1. Astelehenean goiz jaikitzen naiz.
2. Asteartean zu gure etxera etortzen zara.
3. Asteazkenean zinemara joaten zarete.
4. Ostegunean autoan eramaten dut zure anaia.
5. Ostiralean zure gurasoek kanpoan afaltzen dute.
6. Larunbatean mendira joaten gara.
7. Igandean etxean gelditzen gara gehienetan.

6. Responde a las siguientes preguntas, cambiando las personas, como si fuera un diálogo. En la respuesta incluye la hora que viene entre paréntesis.

1. Zortzietan jaikitzen naiz.
2. Bederatzietan ateratzen naiz kalera.
3. Zuk hamaiketan jaten duzu ogitartekoa.
4. Seieta joaten gara euskaraz ikastera.
5. Hamarretan hartzen dugu autobusa.
6. Hamabiak arte entzuten dut irratia.

7. Completa estas frases, rellenando los huecos con la hora indicada y el presente habitual.

0. Bilboko trenan hamabietan iristen da geltokira.
1. Nire laguna goizeko seieta jaikitzen da.
 2. Itsasontziak goizeko lauretan irteten dira portutik.
 3. Erizain hori gaueko hamarretan sartzen da ospitalean lanera.
 4. Txirrindulariek eguerdiko ordu batean bazkaltzen dute.
 5. Normalean, pasta edo arroza jaten dute.
 6. Ni arratsaldeko lauretan joaten naiz dantza egitera.
 7. Gure aitaren lantokian, goizeko zortzietan hasten dira lanean.
 8. Herriko okina goizeko lauretan hasten da ogia egiten, eta hamarretan kafea hartzen du.
 9. Medikua goizeko zortzietan jaikitzen da ohetik, eta bederatzietan joaten da kontsultara.
 10. Euskadi Irratiko kazetari hori goizeko zazpitan sartzen da estudioan eta arratsaldeko bostetan amaitzen du lana.
 11. Berria egunkariko haren laguna arratsaldeko ordu bietan joaten da erredakziora eta gaueko hamaiketan amaitzen du bere lana.

8. Pon las siguientes frases en forma negativa.

1. Zaharrak ez dira bakarrik egoten.
2. Gorka ez da berandu iristen lantegira.
3. Zuek ez zarete azkar ibiltzen.
4. Doloresek ez du ongi ezagutzen bere alaba.
5. Jonek ez du nire autoa erabiltzen.
6. Jokinek ez du ongi hitz egiten euskaraz.
7. Zuk ez duzu aurpegia garbitzen.
8. Haur hauek ez dira berehala nekatzen.
9. Nik ez dut esne hotzik edaten.
10. Guk paperak ez ditugu lurrera botatzen.
11. Zu ez zara pozik egoten etxean.
12. Itsu horrek ez du gaizki jotzen pianoa.

9. Repasa el guión "Itziarren eguna" pero variando las personas gramaticales.

- a) 1. Ni, egunero, zazpitan jaikitzen naiz.
2. Dutxa hartzen dut.
 3. jantzen naiz.
 4. gosaltzen dut.
 5. eta etxetik ateratzen naiz.
 6. Bidean egunkaria erosten dut.
 7. Bederatzietan hasten naiz lanean.
 8. eta ordu batean bukatzen dut.
 9. Ordu bietan bazkaltzen dut.
 10. Arratsaldean seiak arte egoten naiz bulegoan.
 11. Ondoren, ogitarteko bat jaten dut.
 12. eta gero ingelesa ikastera joaten naiz.
 13. Larunbatean ez dut lanik egiten.
 14. Goizean etxea garbitzen dut.
 15. eta arratsaldean lagunekin ibiltzen naiz.
 16. Arratsean dantzara edo zinemara joaten naiz.

- b) 1. Zu, egunero, zazpitan jaikitzen zara.
2. Dutxa hartzen duzu.
 3. jantzen zara.
 4. gosaltzen duzu.
 5. eta etxetik ateratzen zara.
 6. Bidean egunkaria erosten duzu.
 7. Bederatzietan hasten

zara lanean. 8. eta ordu batean bukatzen duzu. 9. Ordu bietan bazkaltzen duzu. 10. Arratsaldean seiak arte egoten zara bulegoan. 11. Ondoren, ogitarteko bat jaten duzu. 12. eta gero ingelesa ikastera joaten zara. 13. Larunbatean ez duzu lanik egiten. 14. Goizean etxea garbitzen duzu. 15. eta arratsaldean lagunekin ibiltzen zara. 16. Arratsean dantzara edo zinera joaten zara.

10. Responde a las siguientes preguntas, empleando el elemento entre paréntesis.

1. Etxekoandrea bazkaria prestatzen ari da. 2. Osaba ohetik jaikitzen ari da. 3. Alaba atea irekitzen ari da. 4. Ama leihoa ixten ari da. 5. Aitona aulkian esertzen ari da. 6. Ahizpa soinekoa erosten ari da. 7. Anaia mahaia garbitzen ari da. 8. Itsua irratia entzuten ari da. 9. Neskak zapata lotzen ari da. 10. Baserritarra txakurra askatzen ari da. 11. Jendea bileratik ateratzen ari da. 12. Mutil hori gauzak eramaten ari da. 13. Gure taldea partida galtzen ari da. 14. Behia ura edaten ari da. 15. Astoa belarra jaten ari da. 16. Emakumea eskutitza idazten ari da. 17. Umea paperak biltzen ari da. 18. Gurasoak bazkaltzen ari dira. 19. Ikasleak apunteak hartzen ari dira. 20. Gazteak bizikletan ibiltzen ari dira. 21. Mutikoak harriak botatzen ari dira. 22. Langileak zubia egiten ari dira. 23. Saguak gazta jaten ari dira. 24. Lapurrak leihotik sartzen ari dira. 25. Lagunak ardoa edaten ari dira. 26. Turistak herria ikusten ari dira.

11. Contesta como si fuera un diálogo, cambiando las personas.

1. Ni argia pizten ari naiz. 2. Zu alkandora janzten ari zara. 3. Gu liburuak irakurtzen ari gara. 4. Zuek eskailerak igotzen ari zarete.

12. Pon las siguientes frases en forma negativa.

1. Ikasleak ez dira ikasten ari. 2. Aitor ez da idazten ari. 3. Gizona ez da harriak eramaten ari. 4. Ni ez naiz film bat ikusten ari. 5. Zu ez zara mendira igotzen ari. 6. Zuek ez zarete afaltzen ari. 7. Haurra ez da dirua eskatzen ari. 8. Jendea ez da elizan sartzen ari. 9. Gu ez gara zigarroak erosten ari. 10. Jaione ez da gela garbitzen ari.

13. Itzulpena.

1. Miren soinekoa garbitzen ari da. 2. Haurrak (umeak) aspertzen ari dira. 3. Emakume hori haragia erosten ari da. 4. Neska hura poltsa betetzen ari da. 5. Nire lagunak bazkaltzen (jaten) ari dira. 6. Gu musika entzuten ari gara. 7. Trena Bilbora iristen ari da. 8. Ni aulkitik jaikitzen ari naiz. 9. Ama umeak janzten ari da. 10. Irakaslea hizketan (hitz egiten) ari da. 11. Ikasleak ez dira lanean (lan egiten) ari, jolasean ari dira. 12. Ni ez naiz jaten ari, edaten ari naiz. 13. Zuek aldizkariak irakurtzen ari zarete. 14. Felipe herri hau zikina dela esaten ari da. 15. Korok gasolina igotzen ari dela esaten du. 16. Martin non dauden zapatak galdetzen ari da. 17. Zure anaia ingelesa ikasten ari da. 18. Ertzainak autoak gelditzen ari dira. 19. Jendea etxetik kalera ateratzen ari da. 20. Hemen zerbaite gertatzen ari da.

14. Irakurgaia - Galderak.

(Es posible que tus respuestas no coincidan exactamente con éstas y sin embargo sean correctas).

1. Herriko jaiak aste honetan dira. 2. Jaiak ostegun arratsean hasten dira. 3. Igande gauean bukatzen dira. 4. Lantegiak itxita egoten dira San Migel egunean. 5. Hamarrak dira elizako erlojuan. 6. Ez. Autoak ezin dira barrura sartu. 7. Larunbata eta igandean kanpoko jende asko etortzen da. 8. Txaranga Kale Nagusitik dator. 9. Haurrak saltoka eta dantzan datoz. 10. Zaharrak plaza-ko txoko batean daude eserita. 11. Hizketan ari dira zaharrak. 12. Aurpegi alaia dute zaharrek. 13. Gazte taldeak batetik bestera dabilta. 14. Gazteak zerbaite edan ondoren ateratzen dira tabernatik. 15. Eguerdiko hamabietan agertu dira bertsolariak. 16. Bertsolariak bertsoak kantatzen ari dira. 17. Jende ugari bildu da bertsolariak entzutera. 18. Bertsolari batek bertsoa botatzen duenean jotzen dituzte txaloak. 19. Ordu bietan joan da jendea bazkaltzera. 20. Egun honetako bazkaria luzea eta berezia izaten da. 21. Ez, ordu bietan ez dabil inor kalean. 22. Pilota partida arratsaldeko bostetan hasi da. 23. Jende asko joan da partida ikustera: barruan ez dago tokirik. 24. Ez. Askok zutik egon behar dute. 25. Orkestrako neska-mutillak Durangokoak dira. 26. Hamarretan joan dira afaltzera. 27. Dantzaldia bukatu denean, etxera joan da jendea, lo egitera.

15. Esaldia egia baldin bada, idatzi *E* eta gezurra baldin bada, *G*.

0. E 1. G (udaberria apirilean hasten da). 2. E 3. G (31 izaten ditu). 4. E 5. G (apirilean maiz egiten du euria). 6. E 7. E 8. G (uztaila uda da). 9. G (abuztuan jende askok hartzen ditu oporrak). 10. E 11. G (urrian udazkena izaten da). 12. E 13. G (eskoletan ekainean hasten dira oporrak; azaroa ez da uda). 14. E 15. E 16. G (otsaila negua izaten da). 17. E 18. E 19. G (izotza neguan egoten da; uztaila uda da). 20. E 21. E 22. G (azaroa udazkena izaten da; nahiko hotza). 23. E 24. G (elurra abenduan edo urtarilean egiten du). 25. E.

16. Sartu lauki barruko hitzak testuko hutsuneetan. *Coloca las palabras del cuadro en los huecos del texto.*

1. telebistako 2. Lehiaketan 3. galdera 4. euro 5. Uztailaren 6. su 7. herri 8. izaten 9. inguruan 10. Donostiakoa 11. pertsonaia 12. hasi 13. amaitzen 14. guztiak 15. zureak

Abestia: "Zorionak zuri"

Itzulpena

Zorionak zuri,
Zorionak zuri,
Zorionak (IZENA)
Zorionak beti!

*Felicidades a ti,
felicidades a ti,
felicidades (nombre),
felicidades siempre.*

14. IKASGAIA

Advertencia. Lo importante en estas respuestas es que el elemento preguntado vaya en la respuesta inmediatamente antes del verbo. El resto de los elementos pueden ir antes o después y en distinto orden.

1. Responde a las preguntas de acuerdo con el siguiente enunciado.

1. Begoñak garbitu dio haurrari burua. 2. Haurrari garbitu dio Begoñak burua. 3. Burua garbitu dio Begoñak haurrari. 4. Arratsaldean garbitu dio haurrari burua. 5. Sukaldean garbitu dio.

2. Haz lo mismo con esta otra frase.

1. Mutilaren aitak ireki dio etxeko atea lagunari. 2. Mutilaren aitak ireki dio atea lagunari. 3. Etxeko atea ireki dio mutilaren aitak lagunari. 4. Lagunari ireki dio aitak etxeko atea. 5. Etxeko atea ireki dio.

3. Formula cuatro preguntas y respuestas sobre este enunciado.

1. Nork atara du etxetik anaiaren txakurra? Arantxak atara du etxetik anaiaren txakurra.
2. Nondik atara du Arantxak anaiaren txakurra? Etxetik atara du Arantxak anaiaren txakurra.
3. Zer atara du Arantxak etxetik? Arantxak etxetik anaiaren txakurra atara du.
4. Noren txakurra atara du Arantxak etxetik? Arantxak anaiaren txakurra atara du etxetik.

4. Haz lo mismo con los cinco sintagmas subrayados en esta frase.

1. Nork eraman dio goizean Luperi egunkaria lantegira? Nik eraman diot goizean Luperi egunkaria lantegira.
2. Noiz eraman diot Luperi egunkaria lantegira? Goizean eraman diot Luperi egunkaria lantegira.
3. Nori eraman diot goizean egunkaria lantegira? Luperi eraman diot goizean egunkaria lantegira.
4. Zer eraman diot goizean Luperi lantegira? Egunkaria eraman diot goizean Luperi lantegira.
5. Nora eraman diot goizean Luperi egunkaria? Lantegira eraman diot goizean Luperi egunkaria.

5. Llena los huecos de estas frases incluyendo el auxiliar y el sufijo correspondientes.

1. diot Martini. 2. dio Arantxari. 3. diozu Luperi. 4. diogu Ixabeli. 5. dio arrebari. 6. dio lagu-nari. 7. dio langileari. 8. diogu osabari. 9. diozue izebari. 10. dio itsuari. 11. diozu gaixoari. 12. diote aitari. 13. dio irakasleari. 14. dio anaiari. 15. diozu. 16. dizkio zaharrari. 17. Realari dio. 18. dizkiote txakurrari. 19. dizkio haurrari.

6. Pon en plural la palabra subrayada y haz que el verbo concuerde con ella.

1. Aitak zapatak lotu dizkio semeari. 2. Zuk argiak piztu dizkiozu jendeari. 3. Guk ateak irekitzen dizkiogu gizon horri. 4. Zuek eskutitzak idatzi dizkiozue nire anaiari. 5. Nik batzuetan gozokiak ematen dizkiot haur honi. 6. Mutilek aldizkariak erakutsi dizkiote gizon hari. 7. Nik argazkiak atera dizkiot Izaskuni.

7. Itzulpena.

1. Amak zer bait galdetu dio semeari. 2. Zuk tabakoa ekarri diozu Koldori. 3. Nik liburu bat eman diot Josuneri. 4. Mutilek harria bota diote txakurrari. 5. Gauza bat esan diogu Lurdesi. 6. Zure aitari hitz egin diot. 7. Idoiak jostailu bat eman dio haur honi. 8. Mertxek betaurrekoak puskatu dizkio neska horri. 9. Nik sagarrak erosten dizkiot emakume hari. 10. Zuk ordua galdetu diozu jaun horri. 11. Mirenek eskuak garbitu dizkio haur honi.

8. Escribe en euskera las horas del siguiente cuadro.

1. Laurak eta hamar. 2. Zazpiak eta hogeia. 3. Hamaikak eta hogeita bost. 4. Hirurak eta laurden. 5. Seiak eta laurden. 6. Hamarrak eta laurden. 7. Lau eta erdiak. 8. Zazpi eta erdiak. 9. Bederatzi eta erdiak. 10. Laurak bost gutxi. 11. Seiak hamar gutxi. 12. Hamabiak hogeia gutxi. 13. Hirurak laurden gutxi. 14. Bostak laurden gutxi. 15. Zortziak laurden gutxi. 16. Ordu bata. 17. Ordu biak. 18. Zazpiak. 19. Ordu biak eta bost. 20. Ordu bata laurden gutxi. 21. Zortziak eta hamar.

9. Contesta a las siguientes preguntas, indicando la hora.

1. Gaur, zazpiak eta bostean jaiki naiz. 2. Zazpiak eta hogeita bostean gosaldut. 3. Zortziak eta hamarrean atera naiz etxetik. 4. Esnea eta arrautzak hamarrak laurden gutxitan erosi ditut. 5. Hamarrak eta seian hartu dut trena. 6. Hamaikak hogeita bost gutxi(ago)tan iritsi naiz Bilbora. 7. Hamabiak eta laurdenetan bazkaldut. 8. Bost eta erdietan joan naiz partida ikustera. 9. Partida zazpiak eta hamarrean bukatu da. 10. Hamar eta erdietan etorri naiz etxera.

10. Traduce las siguientes oraciones.

1. Zuk Elenari aurpegia zikina duela esan diozu. 2. Amak berandu dela esan dio semeari. 3. Kepak haserre dagoela esan dio Matilderi. 4. Partida bostetan hasten dela esan diogu Martini. 5. Inesek non bizi den galdetu dio Karmeleri. 6. Irakasleak zer duen eskuan galdetu dio ikasleari. 7. Zuek zergatik esan duen hori galdetu diozue Garbiñeri. 8. Emakume hark nondik datorren jendea galdetu dio Josuri. 9. Aitak egunkaria ekartzeko esan dio alabari. 10. Elisak ogia erosteko esan dio haurrari. 11. Autoa konpontzeko esan diogu mekanikariari. 12. Hor egoteko esan diozu haurrari. 13. Kontua ongi dagoela esaten dut nik. 14. Talde horrek noiz hasi den pelikula galdetzen du. 15. Mutil horri nola dagoen bere aita galdetu diot. 16. Izebak isilik sartzeko esan du.

11. Irakurgaia - Galderak.

1. Ez, Arrasate ez dago Bizkaian; Arrasate Gipuzkoan dago. 2. Kanpoko jendea bertan bizitzera etorri da Arrasatera. 3. Kooperatiba horretan, garbigailuak eta hozkailuak egiten dituzte batez ere. 4. Koldo eta Aloña elkarrekin joaten dira lanera. 5. Ez, Koldo eta Aloña ez dira oinez joaten lanera; Koldoren autoan joaten dira. 6. Oso ondo konpontzen dira bulegoko lagunak. 7. Baten urtebete-tzea denean egiten dizkiote opariak elkarri. 8. Gaur, Maitak betetzen ditu urteak. 9. Orain, goizeko zortziak hamar gutxi dira. 10. Zortzietan hasten dira lanean. 11. Aloña eta Koldo zortziak laurden gutxitan etorri dira gaur. 12. Ez, Iñaki gaur ez da berandu etorri, goiz etorri da. 13. Iñakik pakete txiki bat dakar eskuan. 14. Iñaki beste bi lagunak ikusi dituenean hasi da hizketan. 15. Iñakik atzean gorde du paketea. 16. Ez, Aloñak eta Koldok ez dute asmatu zer erosi duen Iñakik. 17. Iñaki igarri ez diotelako dago pozik. 18. Iñakik Maiteri euritako bat ekarri dio. 19. Koldo eta Aloña barrez hasi

dira euritakoa ikusi dutenean. 20. Aloñak eta Koldok gauza bera ekarri diote Maiteri: euritako bat. 21. Iñakik beste opari bat erosi beharko dio Maiteri.

12. Traduce las siguientes frases utilizando los elementos indicados al comienzo de cada ejercicio.

a) 1. Ni ere gaztea naiz (ni ere banaiz gaztea). 2. Zu ere txikia zara. 3. Gaur ere lanera joan gara. 4. Iñaki ere Tolosan izan da. 5. Iñaki Tolosan ere izan da. 6. Haurrak ere ura nahi du. 7. Haurrak ura ere nahi du.

8. Ni ere ez naiz gaztea. 9. Zu ere ez zara txikia. 10. Gaur ere ez gara lanera joan. 11. Iñaki ere ez da Tolosan izan. 12. Iñaki ez da Tolosan ere izan. 13. Haurrak ere ez du urik nahi. 14. Haurrak urik ere ez du nahi.

b) 1. Ni Gasteizkoa naiz, eta nire laguna ere bai. 2. Aitor itsusia da, eta zu ere bai. 3. Aitorrek autoa du, eta zuk ere bai. 4. Ogia igo (egin) da, eta gasolina ere bai. 5. Liburu hau irakurri dut, eta hori ere bai. 6. Arantxa joan da, eta Koldo ere bai. 7. Nik tabako beltza erretzen dut, eta zure arrebak (ahizpak) ere bai. 8. Hondartzara joan gara, eta mendira ere bai. 9. Dirua galdu dut, eta giltzak ere bai. 10. Aurpegia zikina duzu, eta eskuak ere bai.

11. Ni ez naiz Gasteizkoa, eta nire laguna ere ez. 12. Aitor ez da itsusia, eta zu ere ez. 13. Aitorrek ez du autorik, eta zuk ere ez. 14. Ogia ez da igo; gasolina ere ez. 15. Liburu hau ez dut irakurri; hori ere ez. 16. Arantxa ez da joan, eta Koldo ere ez. 17. Nik ez dut erretzen, eta zure arrebak (ahizpak) ere ez. 18. Ez gara hondartzara joan, eta mendira ere ez. 19. Ez dut dirua galdu, eta giltzak ere ez. 20. Ez duzu aurpegia garbitu, eta eskuak ere ez.

c) 1. Josu hemen bizi da; baita Iñigo ere. 2. Nire etxean izan dira; baita zurean ere. 3. Ogia erosi dut; baita esnea ere. 4. Hori mutilek esan dute; baita neskek ere. 5. Ni goiz jaikitzen naiz; baita zu ere. 6. Nik gutxi irakurtzen dut; baita zuk ere. 7. Osaba haserre dago; baita izeba ere. 8. Zure lagunari hitz egin diot; baita zure anaiari ere. 9. Arratsaldean etorri gara; baita goizean ere. 10. Josu ez da hemen bizi; ezta Iñigo ere. 11. Ez dira nire etxean izan; ezta zurean ere. 12. Ez dut ogirik erosi; ezta esnerik ere. 13. Hori ez dute mutilek esan; ezta neskek ere. 14. Ni ez naiz goiz jaikitzen; ezta zu ere. 15. Nik ez dut ezer irakurtzen; ezta zuk ere. 16. Osaba ez dago haserre; ezta izeba ere. 17. Ez diot zure lagunari hitz egin; ezta zure anaiari ere. 18. Ez gara arratsaldean etorri; ezta goizean ere.

d)

1. Ba al duzu autorik? -Bai. -Eta etxerik? -Baita ere.
2. Erosi al duzue arraina? -Bai. -Eta arrautzak? -Baita ere.
3. Esan al diozu honi? -Bai. -Eta horri? -Baita ere.
4. Hau Edurnerena al da? -Bai. -Eta hura? -Baita ere.
5. Hemen ez da (dago) inor. -Hor? -Ezta ere.
6. Ekarri al dituzu zure gauzak? -Ez. -Eta Mikelenak? -Ezta ere.
7. Hau zuena al da? -Ez. -Eta hori? -Ezta ere.

13. Esan ezazu ondorengo esaldi hauek egia (E) ala gezurra (G) diren. De acuerdo con el texto, indica si la frase es verdadera (E) o falsa (G).

O. E 1. G (gaztea da) 2. G (disco berri bat) 3. E 4. G (rocka maite du batez ere) 5. E 6. G (gogokoa du) 7. E 8. G (bakeroak nahiago ditu) 9. E 10. G (orain ez dauka astirik) 11. E 12. G (oso pobrea iruditzen zaio).

14. Nola esaten da euskaraz...?

1. ropa: *arropa* 2. calzado: *oinetakoak* 3. falda: *gona* 4. vestido: *soinekoa* 5. traje: *trajea* 6. chaqueta: *jaka*, *txaketa* 7. cazadora: *zamarra* 8. abrigo: *berokia* 9. jersey: *jertsea* 10. camisa: *alkandora* 11. corbata: *gorbata* 12. cinturón: *gerrikoa* 13. pantalones: *galtzak*, *prakak* 14. pantalón corto: *galtza* (*praka*) *motzak* 15. calzoncillos: *galtzontziloak* 16. bragas: *kuleroak* 17. guantes: *eskularruak* 18. pañuelo: *mukizapia* 19. bufanda: *bufanda* 20. calcetines: *galtzerdiak* 21. sandalias: *sandaliak* 22. zapatos: *zapatak* 23. botas: *botak* 24. sombrero: *kapelua* 25. boina: *txapela* 26. capucha: *txanoa*

Abestia: "Gure aitak amari"

Gure (nire) aitak amari
gona gorria ekarri;
berriz ere maiteko dio
gure (nire) amak aitari.
Gure (nire) aitak amari
gona gorria ekarri.

Gona gorri-gorria
zazpi jostunek josia;
berriz ere maiteko dio
gure (nire) amak aitari.
Gure (nire) aitak amari
gona gorria ekarri.

Gure (nire) amak aitari
praka berriak ekarri;
berriz ere maiteko dio
gure (nire) aitak amari.
Gure (nire) amak aitari
praka berriak ekarri.

Praka berri-berriak
zazpi jostunek josiak;
berriz ere maiteko dio
gure (nire) aitak amari.
Gure (nire) amak aitari
praka berriak ekarri.

Itzulpena

Nuestro (mi) padre a nuestra (mi) madre
le ha traído una falda roja,
de nuevo le amaré
nuestra (mi) madre a nuestro (mi) padre.
Nuestro (mi) padre a mi madre
le ha traído una falda roja.

Una falda muy roja
cosida por siete costureras;
de nuevo le amaré
nuestra (mi) madre a nuestro (mi) padre.
Nuestro (mi) padre a nuestra (mi) madre
le ha traído una falda roja.

Nuestra (mi) madre a nuestro (mi) padre
le ha traído un pantalón nuevo;
de nuevo le amaré
nuestro (mi) padre a nuestra (mi) madre.
Nuestra (mi) madre a nuestro (mi) padre
le ha traído un pantalón nuevo.

Un pantalón muy nuevo,
cosido por siete costureras;
de nuevo le amaré
nuestro (mi) padre a nuestra (mi) madre.
Nuestra (mi) madre a nuestro (mi) padre
le ha traído un pantalón nuevo

15. IKASGAIA

1. Responde a las siguientes preguntas incluyendo en tu respuesta el elemento entre paréntesis.

1. Imanol Koldorekin etorri da. 2. Lupe Iazkunekin joan da. 3. Anttonen Marisarekin afaldu du.
4. Josunen Aitorrekin hitz egin du. 5. Ines bere lagunarekin ibiltzen da. 6. Gizona andrearekin gelditu da. 7. Ama semearekin sartu da. 8. Alaba aitarekin ari da hizketan. 9. Ikaslea irakaslearekin dago. 10. Kepa osabarekin bizi da.

2. Responde cambiando las personas, como si fuera un diálogo.

1. Honekin nabil. 2. Horrekin noa hondartzara. 3. Harekin nago haserre. 4. Lagun honekin nator bazkaltzera. 5. Neska horrekin ari naiz lanean. 6. Andre harekin egon nahi dugu. 7. Mutil gazte horrekin goaz partida ikustera. 8. Alizia hango gizon harekin ikusi dugu.

3. Itzulpena.

1. Neska hori nirekin etorri da. 2. Gizon horrek zuekin hitz egin nahi du. 3. Mutil hura gurekin ibiltzen da. 4. Gazte hori zurekin sartu da. 5. Ez nago pozik zuekin. 6. Nagusia haserre dago nirekin. 7. Norekin bazkaldu duzu gaur? 8. Emakume horrekin bazkaldu dut. 9. Norekin ibili zara larunbatean? 10. Horko mutil horrekin ibili naiz. 11. Emakume hori bere semearekin atera da dendatik.

4. Pon en futuro las frases siguientes. No te limites a una transformación mecánica; si no entientes algunas palabras, repasa el vocabulario.

1. Mikel etorriko da. 2. Autobusa aurreko kalean geldituko da. 3. Amaia dantzara joango da adiskide batekin. 4. Haurra zutik egongo da. 5. Zerbait gertatuko da horren etxean. 6. Gizona bidean ibiliko da.

7. Alberto berandu iritsiko da. 8. Haizea goitik sartuko da. 9. Orain hasiko da filma. 10. Bilera honetara ez da inor agertuko. 11. Zuek etxera igoko zarete. 12. Ni gutxitan joango naiz taberna horretara. 13. Lurrera eroriko zara. 14. Oraindik ez gara lanean hasiko. 15. Goiz jaikiko naiz ohetik.

5. Haz lo mismo en este ejercicio.

1. Osabak trena galduko du. 2. Aitak sukaldeko ontziak garbituko ditu. 3. Semeak dirua eskatuko du. 4. Realak partida irabaziko du. 5. Amaiak argia piztuko du. 6. Lan handia egingo du honek. 7. Itsu horrek ez du ezer ikusiko. 8. Ahizpa zaharrenak txikia jantziko du. 9. Zuk berehala asmatuko duzu hori. 10. Andoniren mahaian utziko ditut paperak. 11. Zuek atea joko duzue. 12. Nik eunitako berria erosiko dut. 13. Zuk iturriko ura edango duzu. 14. Guk irratia entzungo dugu. 15. Zure anai-arrebak ikusiko ditugu. 16. Osabaren eskutza irakurriko dut. 17. Arratsaldean lanean jarraituko duzu.

6. Pon también en futuro estas frases.

1. Ni pozik egongo naiz zurekin. 2. Zu itsasora joango zara. 3. Gu bakarrik egongo gara. 4. Zuek mendian ibiliko zarete. 5. Zu etxeko balkoian egongo zara. 6. Mekanikariak autoa konponduko dio Joxeri. 7. Agureak ume honi begiratu dio. 8. Ilobak aldizkariak ekarriko dizkio izebari. 9. Jostailu ederra erosiko diozu Maiteren alabari. 10. Haurrak betaurrekoak puskatuko dizkio irakasleari. 11. Zuk etxea salduko diozu gizon hari. 12. Argazki polita aterako diegu talde horri. 13. Ertzainek bidea erakutsiko diote Patxiri. 14. Katuak esnea edango dio andre zahar honi. 15. Nik ez diot neska horri ezer emango.

7. Itzulpena.

1. Emakume hori etxetik aterako da. 2. Jendea eguerdian etorriko da. 3. Zure anaia larunbatean agertuko da. 4. Hondartzara jaitsiko gara. 5. Laster etorriko naiz. 6. Bihar berandu izango da. 7. Goiz igoko gara. 8. Udaletxeko bilera zortzietan bukatuko da. 9. Datorren hilean Iruñera joango gara. 10. Haurrak arratsaldean nekatuak egongo dira. 11. Zazpiak arte izango (egongo) gara. 12. Noiz hasiko da telebistako pelikula? 13. Nora joango zarete igandean? 14. Gero geografia ikasiko dut. 15. Etzi elkarrekin afalduko dugu. 16. Datorren hilean oporrak izango ditugu. 17. Arratsean dendak itxiko dituzte. 18. Non erosiko ditugu zapatak? 19. Zure mahaian utziko ditugu liburuak. 20. Xabierrek goizean eramango du esnea. 21. Datorren astean auto berria erosiko du Gorkak. 22. Guk gutxi hitz egingo dugu bilera horretan. 23. Gaur goiz bazkalduko dugu. 24. Osabak opari bat eramango dio ilobari. 25. Zuk Rikardori ekarriko diozu ogitartekoa. 26. Nork irekiko dio atea Anderri? 27. Datorren urtean zure anaiarekin lan egingo dut (egingo dut lan).

8. Para traducir estas frases tendrás que emplear el pretérito perfecto, el presente habitual y el futuro.

1. Joseba Mirenekin etorri da. 2. Garbiñe bere lagunarekin etorriko da. 3. Zuk Anarekin egiten duzu lan. 4. Astelehenean Arraterekin hitz egingo dut. 5. Gaur berandu aterako gara. 6. Bihar zortzi eta erdietan sartuko gara. 7. Mutil hau motoz (motoan) ibiltzen da. 8. Datorren urtean Fidel gurekin biziko da. 9. Zuk arraina igo diozu andre horri. 10. Nire lagunak zurekin hitz egin nahi du. 11. Haur hau isilik egoten da nirekin eta zurekin asko hitz egiten du. 12. Etzi kanpoan izango gara.

9. Contesta a las siguientes preguntas utilizando el verbo entre paréntesis.

1. Ardoa edateko da. 2. Boligrafoa idazteko da. 3. Eskola ikasteko da. 4. Egunkaria irakurtzeko da. 5. Aulkia esertzeko da. 6. Haragia jateko da. 7. Ura garbitzeko da. 8. Alkandora jantzeko da. 9. Telefonoa hitz egiteko da. 10. Lantegia lan egiteko da. 11. Begiak ikusteko dira. 12. Eskailera igozteko dira. 13. Giltzak atea irekitzeko dira. 14. Hankak ibiltzeko dira. 15. Eskuak gauzak hartzeko dira. 16. Betaurrekoak hobeto ikusteko dira. 17. Etxeak bizitzeko dira. 18. Edariak edateko dira. 19. Janariak jateko dira. 20. Arropak jantzeko dira. 21. Aldizkariak irakurtzeko dira. 22. Diskoak musika entzuteko dira.

10. Itzulpena.

1. Poltsa hau ogia eramateko da. 2. Liburuak irakurtzeko dira. 3. Gazta hau eguerdian jateko da. 4. Harri horiek zubi bat egiteko dira. 5. Eskailera haiek kalera jaisteko dira. 6. Anttonen giltza

hartu du atea ixteko. 7. Opari hori amonari eramateko da. 8. Paper hauek eskutitz bat idazteko erosi ditut. 9. Zertarako piztu duzu telebista? 10. Partida ikusteko. 11. Txoko hau esertzeko da. 12. Tren hura Lisboara joateko da. 13. Gela hori musika entzuteko da. 14. Zapata hauek oso txarrak dira mendian ibiltzeko. 15. Diru hori gehiegi da alkandora bat erosteko. 16. Argi hau ohean irakurtzeko da.

11. Irakurgaia - Galderak.

1. Lutxi eta Bernardo anai-arrebak dira. 2. Zaharrenak hogeita hiru urte ditu. 3. Oso maite dute elkar eta ongi konpontzen dira. 4. Ez, gaur ez da asteazkena, gaur asteartea da. 5. Eguraldi bikaina dago gaur. 6. Oraindik hamarrek ez dira. 7. Lutxik hondartzara joateko gogo du. 8. Ez, Lutxik ez du motorik. 9. Lutxik anaiari eskatzen dio motoa. 10. Lutxik hondartzara joateko nahi du motoa. 11. Bernardok norekin joango den Lutxi jakin nahi du. 12. Ez, Lutxi hondartzara ez da bakarrik joango, Iratirekin joango da segur aski. 13. Irati Lutxiren adiskidea da, institutuko laguna. 14. Bernardok Lutxiri baietz erantzun dio, lasai hartzeko motoa. 15. Bernardok Bilbora joateko asmoa zuen. 16. Bernardo beste batean joango da Bilbora.

12. Goiko e-mailean zenbakiz markatutako hitzak oker daude. Zuzendu akatsak. Las palabras señaladas en el e-mail con un número contienen algún error. Corrígelas.

a) 1. naiz 2. dut 3. praktikatzeko 4. hartuko 5. Hemen 6. normalak.
b) Ariketa librea [ejercicio libre].

13. Nola esaten da euskaraz.....?

1. vehículo: *ibilgailua* 2. aparcamiento: *aparkalekua* 3. semáforo: *semaforoa* 4. auto: *autoa* 5. gasolinera: *gasolindegia* 6. moto: *motoa* 7. bicicleta: *bizikleta* 8. camión: *kamioia* 9. autobús: *autobusa* 10. estación: *geltokia* 11. tren: *trena* 12. barco: *itsasontzia* 13. barca, chalupa: *txalupa* 14. puerto: *portua* 15. aeropuerto: *aireportua* 16. avión: *hegazkina* 17. helicóptero: *helikopteroa*

14. Saiatu testuko hutsuneak betetzen eta, berriro entzunez, egiaztatu ongi bete dituzu. Llena los huecos del texto con las palabras del recuadro y comprueba si lo has hecho bien, escuchando nuevamente el texto.

1. ordea 2. ordenagailuan 3. bete 4. joan 5. ibiltzen 6. zuekin 7. dizkio 8. zaizkit 9. musu 10. edango